

LE | CITOYEN

DE LA VALLÉE-DE-L'OR | DE L'HARRICANA

L'espoir sur
roues de Hyundai

L'événement Le plus bel arrêt

Financement* à partir de

0 %

sur toutes les IONIQ 6 2025.

Obtenez jusqu'à

11 000 \$

de rabais sur les véhicules IONIQ 6 2025.
Comprend le rabais additionnel de Hyundai
et le rabais du gouvernement du Québec.*



IONIQ 6 2025



IONIQ 6 2025

Louez⁹ la Preferred RWD Long Range pour :

100 \$	pour 24	46 895 \$
par semaine	mois (104 semaines) avec acompte de 3 795 \$	Exemple de prix de vente

Caractéristiques clés :

- Système de charge ultra rapide (jusqu'à 800 V / 350 kW)
- Assistance à l'évitement de collision frontale (FCA)
- Moteurs électriques de 74 kW + 165 kW + batterie haute tension au lithium-ion polymère de 77,4 kWh

Comprend le rabais additionnel de 7 000 \$ de Hyundai et le rabais de 2 000 \$ du gouvernement du Québec.*



Balayez pour
en savoir plus

5 ANS 100 000 km
Garantie globale limitée**

8 ANS 160 000 km
Système électrique***

hyundaicanada.com

 **HYUNDAI**

L'espoir sur
roues de Hyundai

L'événement Le plus bel arrêt

Financement* à partir de

0 %

sur toutes les IONIQ 6 2025.

Obtenez jusqu'à

11 000 \$

de rabais sur les véhicules IONIQ 6 2025.
Comprend le rabais additionnel de Hyundai
et le rabais du gouvernement du Québec.*



IONIQ 6 2025



KONA électrique 2025

Louez^o le Preferred pour :

95 \$ | **pour 24** | **42 395 \$**
par semaine | mois (104 semaines) | Exemple de prix de vente
avec acompte de 3 595 \$

Caractéristiques clés :

- Moteur électrique de 150 kW + batterie haute tension de 64,8 kWh au lithium polymère
- Capacité de charge rapide VE (jusqu'à 400 V / 100 kW)
- Frein de stationnement électronique à serrage automatique

Comprend le rabais additionnel de 3 000 \$ de Hyundai et le rabais de 2 000 \$ du gouvernement du Québec.*



TUCSON 2025

Louez^o le Preferred à traction intégrale pour :

95 \$ | **pour 48** | **37 716 \$**
par semaine | mois (208 semaines) | Exemple de prix de vente
avec acompte de 2 895 \$

Caractéristiques clés :

- Clé numérique livrable
- Système pour véhicule connecté Bluelink^{MD}
- Traction intégrale HTRAC^{MC}

5 ANS | **100 000 km**
Garantie globale limitée**

8 ANS | **160 000 km**
Système électrique***



hyundaicanada.com

*Offre de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour le véhicule neuf en stock suivant : IONIQ 6 2025 Preferred RWD Long Range à un taux de financement annuel de 0 %. Obligation totale de 47 537 \$. 208 versements hebdomadaires de 220 \$ pour 48 mois. Acompte initial requis de 1 695 \$. Frais de 115 \$ (droit de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur, pour les modèles dotés d'un climatiseur), frais de livraison et de destination de 2 050 \$ et frais d'administration du concessionnaire de 599 \$ inclus. Frais d'immatriculation, assurance, RDPRM (maximum de 119,28 \$) et taxes applicables en sus pour toutes les offres de financement à l'achat et payables au moment de la livraison. **Offre de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour : IONIQ 6 Preferred RWD Long Range 2025 / KONA électrique 2025 Preferred / TUCSON Preferred à traction intégrale 2025 à un taux annuel de 1,99 % / 1,99 % / 5,99 %. Obligation totale de 14 176 \$ / 13 484 \$ / 22 747 \$. 104 / 104 / 208 versements hebdomadaires de 100 \$ / 95 \$ / 95 \$ pour un crédit-bail simple de 24 / 24 / 48 mois. Acompte initial de 3 795 \$ / 3 595 \$ / 2 895 \$ et paiement de la première mensualité requis. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Limite de 16 000 km par année; 12 ¢ par kilomètre excédentaire. Les offres de location comprennent les frais de livraison et de destination de 2 050 \$ / 2 050 \$ / 2 050 \$ et des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) et les frais d'administration du concessionnaire de 599 \$. Frais d'immatriculation, assurances, droits de permis de conduire, RDPRM, et tous les droits, frais et taxes applicables en sus. ***Les ajustements de prix correspondent à un rabais de 2 000 \$ / 2 000 \$ du gouvernement du Québec sur les véhicules électriques pour les résidents admissibles et au rabais additionnel de 7 000 \$ / 3 000 \$ de Hyundai sur tous les véhicules électriques 2025 en stock. Communiquez avec votre concessionnaire pour obtenir plus de détails. L'offre est disponible pour certains véhicules électriques en stock seulement, à la location, au financement et à l'achat au comptant jusqu'au 31 octobre 2025. Le rabais additionnel de 7 000 \$ / 3 000 \$ de Hyundai s'applique avant les taxes. Le rabais de 2 000 \$ / 2 000 \$ du gouvernement du Québec s'applique après les taxes. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Les modèles en stock pour lesquels les ajustements de prix s'appliquent peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre et d'une région à l'autre. Pour plus de détails sur les modèles admissibles, rendez-vous chez votre concessionnaire Hyundai. **La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ***Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.



Balayez pour en savoir plus

CHEVROLET
Tardif
AMOS BUICK GMC QUE

VEHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS



#45624B

GARAGETARDIF.COM

TU CHERCHES UN VÉHICULE? ON L'A!
819 732-5314

CHEVROLET BLAZER EV 2024

- EAWD Groupe RS
- Incluant pneus d'hiver et pneus d'été

4,99% sur 60 mois
5,49% sur 84 mois
30 770 km

43 496 \$
+tx



CÉLINE BRINDAMOUR DRESSE LE BILAN DE QUATRE ANNÉES DE CHANGEMENTS

À lire en page 5

La Soirée prestige Westwood brille de générosité
page 11

Le Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or célèbre ses 50 ans autour d'un brunch
page 12

ZONE
CIRCULAIRES

rabaischocs.com
G-CONOMI\$E

PAGE 35



CAHIER
habitation

Voir en pages 13 à 24

Reflet
L'ÉCOLOGIE

LE CITOYEN



Les Jardins du Patrimoine : Une équipe dévouée

« À la résidence Les Jardins du Patrimoine Amos, les invités des résidents sont toujours les bienvenus pour partager un excellent repas ou notre brunch du dimanche, à prix compétitif! »

Vous n'avez qu'à réserver auprès de la cuisine au 819 732-7733 poste 132. Au plaisir de vous accueillir! »

Les Jardins du Patrimoine Amos

Garage et grange



189 000 \$ MLS 24568684
50, Ch. de la Promenade, St-Marc-de-Figuery

Lynne Davost
Courtier immobilier résidentiel & commercial

819 860-6938

ROYAL LEPAGE
L'IMMOBILIER
L'IMMOGES & ASSOC.

SEMAINE DE LA PRÉVENTION DES INCENDIES



Du 5 au 11 octobre 2025

Prévention des incendies

LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !

LES PRINCIPALES DISTRACTIONS À ÉVITER EN CUISINE



SORTIR POUR ALLER FUMER OU VAPOTER

- Demeurez toujours dans la cuisine lorsque vous vous servez de la cuisinière.
- À l'extérieur, éteignez toujours vos mégots dans un cendrier, jamais dans un pot de fleurs, dans le paillis ou au sol.



FAIRE DU TÉLÉTRAVAIL

- Si vous préparez votre repas, prévoyez une plage horaire pour accorder toute votre attention à cette tâche.
- Évitez de répondre à vos courriels ou au téléphone pendant que les aliments sont en train de cuire.



ENTREtenir UNE CONVERSATION AVEC SES INVITÉS

- Acceptez l'aide qu'on vous propose en cuisine afin de ne pas être la seule personne à superviser les différentes étapes.
- Avant de quitter la cuisine, assurez-vous que les appareils de cuisson sont bien fermés.



EFFECTUER PLUSIEURS TÂCHES EN MÊME TEMPS

- Concentrez-vous sur votre tâche en cuisine; le reste peut attendre.
- Lorsque vous utilisez la cuisinière et le barbecue pour préparer un repas, faites-le tour à tour et non en même temps. Sinon, déléguez l'utilisation du barbecue à une autre personne.



CONSULTER SON TÉLÉPHONE OU SA TABLETTE

- Laissez votre téléphone intelligent ou votre tablette hors de votre portée quand vous cuisinez.
- Concentrez-vous sur la tâche que vous effectuez en cuisine lorsque vous vous servez d'un appareil de cuisson.
- Évitez de consulter les médias sociaux, de répondre à vos courriels ou de parler au téléphone pendant que les aliments sont en train de cuire.

Pour une urgence incendie, composez le 9-1-1.

[Quebec.ca/prévention-incendies](https://quebec.ca/prévention-incendies)



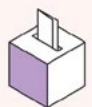
Où et quand voter?



Vote par anticipation :

dimanche 26 octobre 2025, de 12 h à 20 h

① École secondaire d'Amos, pavillon La Forêt



Jour du scrutin :

dimanche 2 novembre 2025, de 10 h à 20 h

① École secondaire d'Amos, pavillon La Forêt - Secteur d'Amos
ou Complexe sportif Saint-Félix - Secteur Saint-Félix-de-Dalquier

Vote à domicile ou en établissement de santé :
**sur demande avant le 15 octobre 2025, pour les personnes
admissibles et leur proche aidant.**



ÉLECTIONS MUNICIPALES 2025



Liste des candidatures reçues

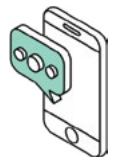
Postes	Noms des candidat(e)s
Maire/Mairesse	• Sébastien D'Astous (occupait déjà ce poste) • Steve Tardif • Robert Audette • Richard Castonguay • Keven Laurendeau-Adam
Siège no 1	• Mario Bédard - <i>Élu sans opposition</i>
Siège no 2	• Nathalie Michaud (occupait un autre poste) • Guy Bourgeois
Siège no 3	• Jason Miron-Beauvais • Nathalie Turgeon • Claudie Audet
Siège no 4	• Pierre Deshaies - <i>Élu sans opposition</i>
Siège no 5	• Annie Quenneville (occupait un autre poste) • Isabelle Legault
Siège no 6 - dédié à un(e) résident(e)s du secteur Saint-Félix-de-Dalquier	• Éloi Rioux (occupait un autre poste) • Félix Labrecque (occupait un autre poste) • Annick Pelletier

INSCRIPTION À LA LISTE ÉLECTORALE

En raison de la grève de Postes Canada, aucun envoi postal des avis d'inscription ne sera effectué.

De façon générale, seules les personnes ayant déménagé depuis les dernières élections, les nouveaux propriétaires ou locataires, ainsi que les jeunes nouvellement majeurs, pourraient ne pas être inscrits sur la liste électorale.

Vous avez un doute? Vérifiez votre inscription :



En personne :

- Hôtel de ville : 8 et 9 octobre (8 h à 20 h) et 13 octobre (8 h 30 à 16 h)
- Bureau municipal du secteur Saint-Félix-de-Dalquier : 8 et 9 octobre (18 h à 20 h)

Par téléphone : 819 732-3254, poste 200

En ligne : formulaire disponible sur amos.quebec/elections

N.B. Les citoyen(ne)s qui se présentent à l'hôtel de ville d'Amos pourront aussi récupérer leur avis d'inscription sur place. Il ne sera toutefois pas obligatoire de l'avoir en main pour voter.

Céline Brindamour dresse le bilan de son mandat à la mairie de Val-d'Or

Karen Lachapelle

La Ville de Val-d'Or a tenu, le 1^{er} octobre, la dernière séance ordinaire du mandat actuel. Pour la mairesse sortante, Céline Brindamour, c'était l'occasion de revenir sur quatre années marquées par des transformations importantes dans plusieurs secteurs de la vie municipale.

Première femme à occuper la fonction de mairesse à Val-d'Or, Mme Brindamour a rappelé d'entrée de jeu les motivations qui l'avaient poussée à se présenter en 2021. « Je pensais que j'étais rendue là. J'avais été conseillère municipale de 2001 à 2021, et avec l'expérience acquise, je sentais que j'avais ma place. »

Son bilan témoigne de réalisations concrètes, notamment en matière de logement. Au cours de son mandat, 663 nouveaux logements ont vu le jour, un résultat qu'elle dit accueillir avec fierté. « Pour une ville qui avait encore récemment un taux d'inoccupation d'à peine 1 %, c'est énorme. Je suis confiante que cette offre accrue aura un effet positif sur la situation », a-t-elle indiqué.

Le développement économique a aussi occupé une place importante, entre autres avec la démarche Val-d'Or au Premier plan économique et le projet de Zone d'innovation Novinor. Environnement, sécurité routière et revitalisation du centre-ville figurent également au chapitre des dossiers structurants. La poursuite des travaux sur la 3^e Avenue et la création de nouveaux parcours piétonniers et espaces verts marquent, selon la mairesse, une volonté de conjuguer vitalité et qualité de vie.

La lutte à l'itinérance a été l'un des enjeux marquants de son passage à la mairie, particulièrement après la pandémie. « On n'est pas passé à côté du problème. J'ai eu des contacts constants avec les services sociaux et la sécurité publique, et je crois que nous avons travaillé pour notre monde, en cherchant à donner une chance aux personnes qui se retrouvent à la rue malgré elles », a-t-elle souligné. Elle cite la création d'ALLIAGE (Action itinérance Val-d'Or) en 2024 comme un exemple d'initiative porteuse pour l'avenir.

L'expérience n'a toutefois pas été sans heurts. Mme Brindamour admet avoir été confrontée à la critique parfois virulente sur les réseaux sociaux. « Je croyais que j'étais à l'abri, étant donné mes 24 années comme conseillère, mais j'ai vite déchanté. J'ai choisi de garder mes énergies pour les rencontres directes avec les citoyens. Ce que je trouve dommage, c'est que ce sont nos employés qui ont souvent dû subir ce climat », dit-elle.

Si elle devait changer une chose, ce serait la façon de communiquer certaines décisions. « Peut-être que j'aurais pu simplifier mes messages pour rassurer la population. J'ai toujours privilégié le contact direct, mais



Photo: Gracieuseté

je réalise que plusieurs citoyens attendent désormais des réponses rapides sur d'autres plateformes », reconnaît-elle.

Tout au long de son mandat, la mairesse sortante insiste sur l'importance du lien avec la population. « Ce que je retiens le plus, c'est ma communication avec les gens, mon approche directe. J'aimais aller à leur rencontre, entendre leurs préoccupations, expliquer nos décisions. Ces échanges m'ont enrichie autant que mes interlocuteurs, et c'est sans doute ce dont je suis le plus fière », a-t-elle déclaré. Elle estime que cette proximité a contribué à renforcer la confiance envers l'administration municipale et à garder un dialogue ouvert, même dans les moments plus difficiles. Pour elle, la politique municipale prend tout son sens lorsqu'elle se vit au quotidien, au contact direct des citoyens.

À l'heure de quitter la vie politique, Céline Brindamour se dit fière du travail accompli avec son conseil et son administration. « Ce fut un privilège d'accompagner ma communauté dans ces transformations. J'ai toujours eu à cœur d'œuvrer pour le bien-être collectif. » Elle laisse la porte ouverte à un engagement futur sous d'autres formes, mais souhaite d'abord prendre un temps d'arrêt auprès de sa famille.

ROYAL LEPAGE
LIMOGES & ASSOC.
Agence immobilière

60^e
ANNIVERSAIRE

DOUBLEMENT gagnant
DU 1^{er} JANVIER AU 30 NOVEMBRE 2025

Vendez & gagnez
10 000 \$

5 000 \$
POUR MA NOUVELLE MAISON!

EN PARTENARIAT AVEC
BANQUE NATIONALE

Éric Bourgault
Courtier immobilier
819 444-9201
ericbourgault@royallepage.ca

Pascale Mercier
Courtier résidentiel
819 444-6767
pascalmercier@royallepage.ca

Michel Gélinas
Courtier résidentiel
819 442-0299
michelgelinas@royallepage.ca

Vicky Côté
Courtier résidentiel
819 443-0065
vickycote@royallepage.ca

Kelly Venne
Courtier résidentiel
819 444-9640
kellyvenne@royallepage.ca

Judy Manseau
Courtier immobilier
819 218-3826
judymanseau@royallepage.ca

MLS : 15788425
219 000 \$

4 p, 2 s

81, rue Principale S,
Saint-Félix-De-Dalquier

MLS : 24918719
355 000 \$

4 p, 2 s

120, rue de l'Église,
Saint-Félix-De-Dalquier

MLS : 25964847
269 000 \$

5 p, 2 s

40, rue Morin,
Saint-Félix-De-Dalquier

MLS : 24568684
189 000 \$

3 p, 1 s

50, Ch. De la Promenade,
Saint-Marc-De-Figuery

MLS : 18850690
235 000 \$

3 p, 1 s

254, 5^e Avenue O.,
Landrienne

MLS : 26118541
229 000 \$

2 p, 1 s

200, avenue Douay,
Amos

MLS : 17189189
329 000 \$

4 p, 2 s

431, 7^e Rue O.,
Amos

MLS : 26770536
309 000 \$

2 p, 1 s

1243, Route de la Ferme,
Amos



Photo archives

Le CSS Harricana défend la vente de l'école de Launay

Le Centre de services scolaire (CSS) Harricana a réagi publiquement, le 30 septembre à Amos, aux inquiétudes exprimées par la municipalité de Launay à propos de la vente de l'ancienne école Sainte-Thérèse. Fermé en janvier 2025 en raison de graves problèmes de sécurité, le bâtiment est considéré comme vétuste et trop coûteux à entretenir. Faute d'approbation pour sa reconstruction, le CSS soutient que la vente est inévitable et encadrée par la réglementation.

Davide Buscemi | dbuscemi@journallecitoyen.com

Cette sortie vise à rétablir les faits après les commentaires de la municipalité, déçue par la décision. Le CSS affirme que toutes les démarches ont respecté la Loi sur l'instruction publique et les politiques internes sur la fermeture d'école : la consultation publique prévue a été menée à l'automne 2024 et, comme le veut la procédure, la municipalité a eu la priorité pour se porter acquéreuse de l'édifice. Une rencontre officielle a eu lieu le 25 septembre dernier entre la direction du CSS et la mairesse de Launay; le conseil municipal doit maintenant se prononcer sur l'achat.

Un bâtiment devenu inutilisable

La fermeture de l'école Sainte-Thérèse a été annoncée en janvier 2025, après plusieurs années d'expertises révélant un état de dégradation avancée. Les analyses techniques menées depuis 2022 ont fait ressortir des déficiences majeures : affaiblissement de la charpente et de la poutre principale du gymnase, dégradation de l'enveloppe extérieure, désuétude des systèmes mécaniques et

électriques, infiltrations d'eau et non-conformités aux codes de construction actuels.

Des mesures temporaires avaient été mises en place : travaux sur la structure du toit, ajout d'un mur porteur dans le gymnase, surveillance accrue du poids de la neige. Ces interventions ont permis d'assurer une sécurité minimale pendant un temps, mais ne pouvaient garantir un environnement viable pour l'enseignement.

Devant la gravité de la situation, la direction générale du CSS avait informé la mairesse dès le 10 septembre 2024; le conseil municipal avait reçu un état complet de la situation le 30 septembre de la même année.

Un fardeau financier sans perspective scolaire

Selon le CSS, maintenir en état un bâtiment fermé et inutilisable entraîne des frais d'environ 35 000 \$ par an, ce qui représenterait plus de 350 000 \$ sur dix ans sans apporter de bénéfice éducatif à la communauté. Le centre de services estime donc que la vente est une décision responsable : elle sera encadrée par la Société québécoise des infrastructures, comme le prévoit la procédure, une fois l'offre officielle faite à la municipalité.

Le CSS souligne qu'il est conscient de l'impact symbolique de la perte d'une école pour une petite localité comme Launay; cependant, il juge préférable d'agir avec transparence et de ne pas nourrir des espoirs irréalistes quant à une éventuelle réouverture ou à une reconstruction qui ne satisfait pas aux critères actuels du ministère de l'Éducation.

Des demandes de reconstruction restées sans suite

L'école Sainte-Thérèse affichait un taux de vétusté de 51,6 %, soit plus du double de la moyenne des autres bâtiments du parc immobilier du CSS Harricana (moins de 25 %). Ce constat avait motivé une première demande de reconstruction déposée en octobre 2023, mais rejetée par le ministère en juillet 2024. Une deuxième demande, soumise au printemps 2025 après la consultation publique, a également été refusée en août dernier dans le cadre du Plan québécois des infrastructures 2025-2035.

Selon le ministère, les besoins du secteur ouest pouvaient être satisfaits sans nouvelle construction grâce à l'école Berry-Trécesson, qui compte 96 élèves pour une capacité de 154 et peut donc accueillir 58 enfants de plus. Cette situation rend la reconstruction improbable à moyen terme.

Le CSS indique néanmoins qu'une troisième demande pourrait être envisagée si la population scolaire du secteur venait à croître de façon significative au cours des prochaines années.

Un parc immobilier suivi et entretenu

Pour répondre aux critiques sur l'entretien de ses bâtiments, le CSS Harricana souligne que tous les autres établissements de son territoire sont maintenus dans des conditions adéquates en fonction des ressources financières allouées. Aucun ne présente les faiblesses structurelles observées à Launay. Le budget d'investissement 2025-2026 a été adopté récemment par le conseil d'administration et tient compte des besoins de maintien du parc immobilier.

Le CSS insiste sur sa volonté de poursuivre un dialogue « respectueux et constructif » avec la municipalité de Launay, tout en protégeant l'intégrité de ses infrastructures et la sécurité des élèves et du personnel. Il réaffirme que la fermeture de l'école et le choix de la vente ont été guidés par ces impératifs.

Un dossier sensible pour la communauté

La fermeture définitive d'une école rurale demeure un sujet sensible pour les familles et les élus locaux. Le CSS Harricana dit avoir pleinement conscience de la charge émotionnelle de cette décision, mais rappelle qu'elle a été prise dans l'intérêt de la sécurité des enfants et de la gestion responsable des fonds publics. En agissant ainsi, l'organisme soutient avoir assumé sa responsabilité d'administrer efficacement le patrimoine scolaire et d'informer les citoyens.

Le CSS indique avoir voulu faire preuve de transparence et ne pas entretenir d'espoirs vains quant à une reconstruction qui ne répondait pas aux critères du ministère.



SUPER MEGA Bingo

le 18 octobre à 14 h
À la résidence
LE BORÉAL
RÉSIDENTE PRIVÉE POUR RETRAITÉS



Entrée GRATUITE
1\$ la carte

SOIRÉE DANSANTE AVEC MICHEL ROSE

Vendredi 24 octobre
19 h à la salle à manger
GRATUIT RÉSIDENTS
8\$ VISITEURS



MICHEL ROSE
auteur-compositeur-interprète
musique country et populaire

Serge Allard se lance à la mairie de Val-d'Or

C'est le mercredi 1^{er} octobre, sur la terrasse du parc Lévesque, que Serge Allard a lancé officiellement sa campagne à la mairie de Val-d'Or sous le thème : « Bâtir l'avenir, avec fierté et leadership ».

journaliste | journaliste@journallecitoyen.com

Père et grand-père, Serge Allard cumule plus de 40 ans d'engagement dans la communauté ainsi qu'une vaste expérience auprès des PME et des pionniers d'ici. Animé par la conviction que l'attractivité doit guider chaque décision, il souhaite faire de Val-d'Or une ville où l'on choisit de vivre, d'étudier, de travailler et de s'épanouir. « Depuis toujours, Val-d'Or est une ville de bâtisseurs. Notre histoire, notre territoire et nos gens sont notre force unique. Aujourd'hui, nous devons franchir un nouveau pas : avec fierté et leadership, nous allons bâtir un avenir qui attire, qui inspire et qui agit pour et avec nos jeunes », mentionne Serge Allard devant une cinquantaine de personnes regroupées sur la terrasse du parc Lévesque au centre-ville.

Une vision claire

« Il faut miser sur nos forces pour attirer et retenir. Je m'engage à agir dès maintenant, avec transparence, rigueur et respect, en posant des actions concrètes à court terme tout en donnant à Val-d'Or une vision de développement durable à long terme. Une ville, reconnue comme pilier économique, innovante et inclusive, où il fait bon vivre. Miser sur nos jeunes, renforcer la qualité de vie, soutenir notre économie locale et protéger notre territoire, voilà les clés pour faire rayonner Val-d'Or au Québec et au-delà », affirme M. Allard.

Ses engagements s'articulent autour de trois grands leviers :

Milieux de vie, développement économique-emplois et environnement. Serge Allard est reconnu pour son énergie et sa rigueur. Fondateur de son cabinet comptable en 1985, il a ensuite été associé et vice-président chez Raymond Chabot Grant Thornton, où il a accompagné un bon nombre d'entreprises locales à croître et à se



Serge Allard lors du lancement officiel de sa campagne électorale sur la terrasse du parc Lévesque à Val-d'Or.

Photo: J. Gauthier

démarrer. Son implication constante dans la Chambre de commerce, le Club Kinsmen, le sport local ou encore l'Aéroport régional de Val-d'Or témoigne de son ancrage profond dans la communauté.

« Val-d'Or a tout pour rayonner. Bâtir l'avenir, c'est agir dès maintenant en misant sur nos forces. Prendre soin de nos finances, de notre milieu, de nos gens et de notre territoire. C'est assurer aux jeunes et aux familles que Val-d'Or sera toujours le bon choix », conclut Serge Allard.

La Caisse 

On vous donne les moyens de vos ambitions

Pour propulser les entreprises québécoises au prochain stade de croissance, La Caisse déploie l'Offre moyennes entreprises : Capital. Expertise. Réseau.

Notre offre en un coup d'œil :

- une équipe dédiée à la moyenne entreprise;
- un accompagnement par une équipe de **partenaires opérationnels** et par des spécialistes aux expertises diversifiées et complémentaires;
- un accès au **réseau international** de La Caisse pour accélérer le déploiement d'un plan stratégique d'expansion.



Découvrez l'Offre moyennes entreprises

Sans nos annonceurs, il serait impossible pour notre équipe de poursuivre notre mission de tenir la population abitibienne informée. Merci à toutes les entreprises qui nous permettent de vous offrir chaque semaine des nouvelles d'ici.



LE CITOYEN

Chasser les déchets pour mieux protéger notre territoire

Le Conseil régional de l'environnement de l'Abitibi-Témiscamingue (CREAT) invite les citoyens à retrousser leurs manches pour la 10^e édition de La Chasse aux déchets sauvages, jusqu'au 31 octobre, partout dans la région. Une initiative qui allie écologie, mobilisation et plaisir d'agir concrètement pour la planète.

Ricardo Junior Emmanuel | rjemmanuel@journalle citoyen.com

Chaque automne, les sentiers et les lacs de l'Abitibi-Témiscamingue deviennent le théâtre de la chasse au gibier. Dans cette optique, depuis 10 ans, le Conseil régional de l'environnement de l'Abitibi-Témiscamingue (CREAT) organise un concours baptisé *La chasse aux déchets sauvages*.

Ce concours citoyen invite les gens à ramasser les débris qui polluent les milieux naturels tout en posant un geste symbolique et concret pour l'environnement. Pour parler de cette activité, Le Citoyen a rencontré Faniry Rafaliantsoa, chargée de projets au CREAT.

Le concours fait écho à la saison de la chasse au gibier, mais cette fois, ce sont les déchets qui sont dans la mire. « L'objectif est de sensibiliser les utilisateurs du territoire à adopter des comportements responsables et à ne laisser aucune trace de leur passage, explique Faniry Rafaliantsoa. C'est aussi une façon d'interpeller les randonneurs qui profitent de la température automnale. » Selon elle, l'idéal est de ne pas laisser les emballages partout et que chaque personne ait de bonnes habitudes afin de ne pas jeter les déchets n'importe où dans la nature.

Depuis la première édition, les règlements du concours La Chasse aux déchets sauvages sont demeurés sensiblement les mêmes, indique-t-elle. On peut consulter les règlements sur leur site web.

« Ce qui évolue, ce sont surtout les prix. Le grand prix reste un séjour de deux nuitées en chalet au Parc national d'Aigüebelle, mais plusieurs cartes-cadeaux sont également offertes », précise-t-elle. Les participants peuvent soumettre plusieurs contributions tout au long du mois d'octobre. « Plus on participe, plus on augmente ses chances de remporter le séjour », ajoute-t-elle.

Pour cette 10^e édition, le concours se déroulera du 1^{er} au 31 octobre 2025. La participation est simple et gratuite : il suffit de ramasser des déchets en nature, les collecter, de prendre une photo de sa collecte, puis de la publier sur les réseaux sociaux avec le mot-clic #ChasseDéchetsAT ou directement sur la page Facebook du CREAT tout en mentionnant la date et aussi le lieu de la collecte.

Faniry Rafaliantsoa confirme que lors de ces chasses, on retrouve le plus souvent des canettes de breuvages, des bouteilles, des plastiques et bien d'autres.

Impacts

La sensibilisation, ça commence par les petits actes : « Ces déchets ont un impact réel sur les écosystèmes et l'image même de notre territoire. Les dépôts sauvages sont encore trop fréquents dans la région. »

En plus de contribuer à un environnement plus propre, les participants courent la chance de remporter plusieurs prix. « Ce n'est pas une compétition, mais plutôt une célébration

de l'implication citoyenne, souligne-t-elle. Chaque petit geste compte, et collectivement, ça fait une vraie différence. »

Pour le CREAT, cette mobilisation démontre un véritable attachement au territoire et un désir d'en prendre soin, malgré le taux de participation constitue un véritable enjeu pour l'organisme.

Protéger l'environnement, c'est essentiel non seulement pour la santé humaine, mais aussi pour préserver la faune, la flore et la beauté naturelle des paysages, rappelle Faniry Rafaliantsoa. « Il est important que les gens développent une conscience environnementale. Un milieu propre et sain, c'est bénéfique pour tous et agréable à regarder. J'insiste : il faut apprendre à protéger notre environnement. »

Et pour ceux qui hésitent encore, Faniry Rafaliantsoa lance un dernier message : « Profitez de vos balades automnales pour redonner un peu à la nature. Une bouteille ramassée, c'est déjà une victoire. »

Rappelons que le CREAT est un organisme qui regroupe des intervenants de la région de l'Abitibi-Témiscamingue dont la mission est de promouvoir la conservation et l'amélioration de la qualité de l'environnement dans une optique de développement durable. Impliqué dans la protection des milieux naturels, le CREAT lutte contre le fléau des déchets sauvages depuis déjà plusieurs années.



Le CREAT lance la 10^e édition de La Chasse aux déchets sauvage

Le Citoyen – Christine Morasse



Consultez

Votre Journal Virtuel

LE CITOYEN

Sébastien D’Astous annonce sa candidature pour un quatrième mandat

Le maire sortant Sébastien D’Astous a annoncé officiellement qu’il se portera candidat pour un quatrième mandat à la mairie de la Ville d’Amos sous le thème : Amos, on avance ! Notre ville. Notre avenir. Avec vous, je m’engage.

journaliste | journaliste@journallecitoyen.com

Guidé par un fort sentiment d’appartenance et d’une volonté constante d’agir pour le bien collectif, Sébastien D’Astous souhaite poursuivre le travail entamé avec rigueur et détermination. « C’est avec une grande fierté et une profonde authenticité que je vous confirme aujourd’hui ma volonté de poursuivre mon engagement envers Amos. La ville a changé, progressé et grandi, mais nous avons encore de grandes étapes à franchir ensemble. »

Un bilan marqué par des résultats concrets et une gestion responsable

Au fil de ses trois mandats, Sébastien D’Astous a misé sur une approche rigoureuse, équilibrée et humaine de la gestion municipale. Parmi les faits saillants de son bilan, on retrouve l’appui à la création de plusieurs unités d’habitation, dont des logements abordables et des projets adaptés aux aînés et aux familles, pour répondre à la croissance démographique et à la pression sur le marché. Également, des réfections

majeures de bâtiments publics, mises à niveau des réseaux d’aqueduc et d’égout, et investissements dans l’entretien et l’amélioration du réseau routier ainsi que la modernisation des aires de jeux, ajout d’équipements sportifs, revitalisation des espaces verts et création d’installations accessibles pour les familles et les aînés.

Finalement, malgré les nombreux investissements réalisés, la Ville d’Amos a maintenu une situation financière saine grâce à une planification prudente et à une bonne gestion de la dette municipale. « Nous avons su investir là où c’était nécessaire, tout en respectant la capacité de payer de nos citoyens. C’est une fierté de diriger une ville bien gérée, crédible et responsable », affirme M. D’Astous.

Une vision tournée vers l’avenir

« Ce nouveau mandat serait l’occasion de continuer à travailler main dans la main avec la population. Je crois en notre potentiel, et je suis prêt à poursuivre, avec vous, pour faire d’Amos une ville où il fait toujours meilleur vivre », conclut Sébastien D’Astous.

Au moment d’écrire ces lignes, quatre autres candidats à la mairie d’Amos apparaissent sur la liste officielle du directeur général des élections. Il s’agit de Robert Audette, Richard Castonguay, Keven Laurendeau-Adam et Steve Tardif. Le Journal Le Citoyen suivra la campagne de ces quatre candidats lors des prochaines semaines.



Sébastien D’Astous a lancé sa campagne électorale le vendredi 3 octobre à Amos.

Photo Le Citoyen – archives

Actualités

Équité salariale obtenue pour les travailleuses des CPE-CSN au Témiscamingue

C’est une victoire syndicale d’envergure pour les travailleuses en centres de la petite enfance (CPE) affiliées à la CSN dans la région du Témiscamingue.

Ricardo Junior Emmanuel | rjemmanuel@journallecitoyen.com

Réunies en assemblée générale, les membres du Syndicat des travailleuses et travailleurs du CPE Pidaban – CSN, situé dans la communauté Timiskaming First Nation, ont voté à l’unanimité en faveur de l’entente de principe conclue pour leur nouvelle convention collective.

Ce vote survient dans la foulée de l’approbation similaire par le Syndicat du CPE chez Caliméro – CSN, récemment accrédité, marquant ainsi l’aboutissement d’une semaine de négociations intensives visant à régler toutes les questions locales et régionales.

Par la signature de cette entente, la centaine de travailleuses syndiquées des CPE affiliés à la CSN dans

la région, notamment les syndicats du CPE Cannelle et Pruneau, du CPE chez Caliméro (Ville-Marie et Lorrainville) et du CPE Pidaban obtiennent désormais l’équité de traitement attendue avec les autres employés du secteur public québécois.

Une avancée majeure

La prime de disparité régionale de 3,96 \$ de l’heure, accordée jusque-là au personnel des secteurs de la santé, des services sociaux et de l’éducation, s’appliquera désormais aux travailleuses en CPE.

Pour Lyne Massicotte, vice-présidente régionale de la Fédération de la santé et des services sociaux (FSSS–CSN), cette mesure représente un levier essentiel pour contrer la pénurie de main-d’œuvre dans les CPE. « Depuis plus de quinze ans, le ministère fermait la porte à cette revendication légitime. C’est une avancée qui aura un impact réel sur l’attraction et la rétention du personnel », affirme-t-elle. Cette entente

est également perçue comme une victoire contre une injustice historique.

Pour Félix-Antoine Lafleur, président du Conseil central de l’Abitibi-Témiscamingue–Nord-du-Québec (CCATNQ–CSN), cette lutte syndicale, marquée par 13 jours de grève et des démarches auprès du député caquiste Daniel Bernard, a porté ses fruits : « Nous saluons la détermination des travailleuses et travailleurs. Le règlement national obtenu en juillet par les syndicats des CPE de la FSSS–CSN prouve que ces batailles valent la peine d’être menées. »

La CSN se positionne ainsi comme un acteur syndical de premier plan dans la défense des droits des travailleuses en petite enfance, particulièrement dans les régions éloignées comme le Témiscamingue, souvent laissées pour compte dans les grandes négociations nationales.



Une victoire historique qui met fin à des années d’iniquité salariale grâce à l’obtention de la prime de disparité régionale.

Photo gracieuseté

Catherine Perreault : une écriture née du besoin de dire

Catherine Perreault œuvre en éducation depuis une quinzaine d'années. Originaire de Rouyn-Noranda, elle vient d'inscrire son nom dans la francophonie littéraire en remportant le prestigieux Prix Senghor du premier roman francophone et francophile pour son ouvrage intitulé *L'Élu*.

Ricardo Junior Emmanuel | rjemmanuel@journallecityen.com

« C'est une immense surprise. J'étais déjà très étonnée d'être finaliste, alors apprendre que j'étais la lauréate m'a d'autant plus émue, confie l'auteure. Quand on voit les grands noms en lice pour ce prix, on ne peut qu'être honorée. » Elle décrit un mélange de joie et de reconnaissance, soulignant qu'il s'agit de sa toute première distinction littéraire. « Ce prix vient confirmer que j'ai un certain talent d'écriture, reconnu non seulement au Québec, mais aussi ailleurs dans le monde ».

Le Prix Senghor, qui célèbre cette année sa 20^e édition, récompense un premier roman écrit en français par un auteur francophone ou francophile. Il est reconnu pour sa capacité à mettre en lumière des voix nouvelles et diverses de la francophonie mondiale. Après sept tours de vote, les jurés ont choisi à la majorité Catherine Perreault parmi plusieurs candidates et candidats de la francophonie.

Pour Mme Perreault, recevoir un tel prix représente une reconnaissance précieuse, d'autant plus qu'il porte le nom de Léopold Sédar Senghor, père de la négritude et ardent défenseur de la francophonie. « La francophonie est vaste, dit-elle. Voir que celle du Québec est reconnue ailleurs dans le monde, c'est extraordinaire. » Elle se réjouit particulièrement de voir des lecteurs hors Québec s'intéresser à la littérature québécoise.

Malgré cette portée, elle refuse de s'exhiber comme la voix de la francophonie québécoise. Ce n'est pas l'objectif premier de sa démarche. Ce qu'elle souhaite avant tout, c'est que son histoire, une histoire rarement racontée, soit lue par le plus grand nombre.

Recevoir le Prix Senghor

Sur le plan personnel, ce prix confirme à Catherine Perreault son désir de poursuivre l'écriture, mais aussi la justesse

de sa façon d'aborder le récit et le roman. « Ce n'est pas seulement une reconnaissance pour le lectorat québécois, mais aussi pour l'ensemble du lectorat francophone », souligne-t-elle. Une belle récompense, d'autant que le prix est assorti d'une résidence d'écriture. « Je suis très heureuse de pouvoir aller écrire mon deuxième roman en France. »

Sur le plan professionnel, même si elle ne vit pas de sa plume, l'auteure reste profondément attachée à l'écriture. Directrice d'une école primaire à Rouyn-Noranda, elle considère la littérature comme un loisir essentiel, un moyen d'expression qui lui permet de vivre une part de création artistique, en parallèle de ses responsabilités professionnelles.

Quand la vie devient un roman

L'Élu, le roman primé, est une autofiction largement inspirée de l'expérience personnelle de l'auteure. « C'est une grande histoire d'amour entre une mère et son enfant. » Le récit suit un garçon préadolescent autiste, et explore le lien profond et fusionnel qui l'unit à sa mère.

L'écriture de *L'Élu* s'est échelonnée sur quatre ans. Le déclencheur, explique-t-elle, a été le départ de son fils de la maison. « J'ai ressenti le besoin urgent d'écrire ce que je vivais. » L'histoire s'est ainsi construite au fur et à mesure où l'auteure vivait les aventures avec son garçon.

À travers ce lien, le roman aborde les deuils silencieux qu'une mère doit affronter lorsqu'elle se rend compte qu'elle ne peut plus répondre seule aux besoins de son enfant, en raison de graves troubles de comportement. *L'Élu* est une histoire de reconstruction, de résilience, mais avant tout une histoire d'amour entre une mère et son fils. En somme, la portion de l'histoire de ce roman est largement inspirée de la vie de l'auteure avec son garçon.

Catherine Perreault travaille déjà sur son prochain roman, avec le désir d'explorer de nouveaux thèmes. « Je me dirige vers quelque chose de différent, explique-t-elle, tout en



L'autrice québécoise Catherine honorée à Paris pour *L'Élu*, un roman inspiré de son vécu de mère.

photo gracieuseté Josianne Carrier

précisant que cette reconnaissance ne change en rien ses ambitions. Mon objectif demeure le même : faire connaître des histoires marginalisées au plus grand nombre. »

Pour elle, ce prix confirme son pouvoir de communiquer et sa volonté de donner une voix à des réalités souvent tues. « Je suis quelqu'un qui aime profondément écrire sur les situations en marge. »

Après cette consécration, *L'Élu* demeure, à ses yeux, une œuvre thérapeutique : « C'était une grande psychothérapie. Une façon de mettre en mots quelque chose que je n'étais plus capable d'exprimer à l'oral. Une libération, une reconstruction personnelle. »

Avant *L'Élu*, elle a publié des textes dans plusieurs recueils collectifs, comme Abitibi-Montréal et Prendre pays, et a été finaliste au Prix du récit Radio-Canada à deux reprises, en 2018 et 2021. Le Prix Senghor ouvre ainsi de nouvelles portes pour l'auteure et promet de faire rayonner davantage la littérature d'ici sur la scène francophone.

Adopté à 93 %

Moins d'un an après leur syndicalisation à la CSN, les travailleuses du Syndicat du CPE Abinodjic-Miguam – CSN ont adopté à 93 % leur première convention collective, lors de l'assemblée générale tenue le 2 octobre à Val-d'Or.

Ricardo Junior Emmanuel | rjemmanuel@journallecityen.com

Ce moment charnière survient à peine deux semaines après l'entente de principe conclue le 18 septembre dernier. Pour Lyne Massicotte, vice-présidente régionale de la FSSS-CSN, cette entente représente plus qu'un simple règlement : « Ce premier contrat de travail permet d'obtenir non seulement le règlement sectoriel conclu l'été dernier avec le ministère, mais aussi une disposition innovante qui favorise l'embauche de travailleuses autochtones, une première dans les CPE syndiqués de la région. »

Du côté du Conseil central de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec (CCATNQ-CSN), son président Félix-Antoine Lafleur souligne l'importance de cet accord : « Cette convention vient encadrer de façon stable les conditions de travail dans ce CPE, tout en respectant les valeurs autochtones qui sont au cœur même de sa mission. »



Les travailleuses du CPE Abinodjic-Miguam – CSN posent fièrement après l'adoption à 93 % de leur toute première convention collective.

photo gracieuseté

Ce nouveau contrat s'inscrit dans un mouvement plus large de syndicalisation et de négociation au sein du réseau des CPE affiliés à la CSN. « Après les travailleuses du CPE chez

Caliméro – CSN la semaine dernière, c'est maintenant au tour de celles du CPE Abinodjic-Miguam – CSN de franchir cette étape importante », conclut Félix-Antoine Lafleur.

Stéphanie Thompson : « Moi, je peins comme je vois les choses »

Lauréate du Prix du CALQ – Artiste de l'année au Nord-du-Québec, Stéphanie Thompson est bien plus qu'une artiste en arts visuels. Son travail, profondément ancré dans le territoire, donne une voix aux paysages du Nord, à ses communautés et à ses silences.

Ricardo Junior Emmanuel | rjemmanuel@journallecitoyen.com

Au cours d'une entrevue avec *Le Citoyen*, Stéphanie Thompson revient sur ce que représente cette reconnaissance, son parcours d'artiste-ambassadrice et sa vision de l'art en région éloignée.

Tout a commencé en 2012, lorsque Stéphanie Thompson a fait le pari de s'installer à Radisson avec son conjoint, au cœur du Nord-du-Québec. En 2017, elle se rapproche un peu en s'établissant à Matagami, où elle poursuit son parcours artistique tout en s'enracinant dans la communauté.

« Quand j'ai commencé à Radisson, j'étais plutôt seule dans mon atelier », se souvient-elle. Le déménagement à Matagami, en 2017, marque un tournant. « Il y a une belle communauté artistique ici, une association dynamique. Et puis, être basée à Matagami m'a permis de me déplacer plus facilement sur le territoire, de tisser des liens, de m'impliquer davantage. »

Pour Stéphanie Thompson, ce prix vient confirmer la valeur de son parcours artistique, mais aussi l'importance de poursuivre son engagement. « C'est une immense reconnaissance de la part d'un organisme aussi représentatif. Je n'en revenais tout simplement pas d'avoir été choisie, confie-t-elle. J'étais profondément touchée et honorée. Pour moi, c'est comme une tape dans le dos, un encouragement à continuer malgré les hauts et les bas que l'on traverse en tant qu'artiste. Ça m'a vraiment rempli de joie. »

Ce prix, assorti d'un montant de 10 000 \$, lui a été remis de manière virtuelle par Honorine Youmbissi, directrice du soutien aux artistes, aux communautés et à l'action régionale du CALQ, lors d'une cérémonie organisée dans le cadre des Journées de la Culture à la Galerie d'art AU, à Matagami.

Figure incontournable du paysage culturel nord-québécois, Stéphanie Thompson est reconnue pour son engagement exceptionnel et sa capacité à rassembler autour de l'art. Elle est même devenue animatrice du premier Balado culturel *Fabriqué à la Baie-James* avec une autre amie artiste.

Jusqu'ici, Stéphanie Thompson a su tracer un parcours riche et diversifié, devenant une artiste, ambassadrice et figure rassembleuse dans le domaine des arts et de la culture. Inspirée par la lumière du Nord québécois, les vastes paysages, les aurores boréales et même la géologie, elle puise dans le territoire une source inépuisable de création. « Je me suis découvert une passion pour les roches, les affleurements rocheux. Certaines de mes toiles sont directement liées à la beauté minérale du territoire. C'est un territoire infini d'inspiration. »

Un style vibrant et onirique

Le style de Stéphanie Thompson se distingue par ses paysages éclatants, où la couleur prend toute la place. Inspirée par les teintes naturelles du Nord-du-Québec, elle propose une interprétation à la fois fidèle et rêvée du territoire. « On dit souvent que mes œuvres ressemblent à des paysages très colorés, presque oniriques, comme une sorte de rêve en couleurs. Moi, je peins comme je vois les choses », explique-t-elle.

Ses toiles se caractérisent par une énergie vive, une texture riche. « C'est très coloré, très texturé, avec beaucoup d'énergie. C'est ma façon de faire vibrer ce que je ressens du lieu. »

L'art comme vecteur d'identité et de développement régional

En tant qu'artiste et ambassadrice, Stéphanie Thompson croit fermement que l'art joue un rôle essentiel dans les régions éloignées. Pour elle, les œuvres permettent de mieux comprendre le territoire et les réalités qui s'y rattachent. « Quelqu'un qui arrive dans la région va être



L'artiste-peintre résidente de Matagami, Stéphanie Thompson a reçu le Prix du CALQ Artiste de l'année du Nord-du-Québec.

photo gracielesté Jossiane Carrier

capable de comprendre les lieux, les gens et les paysages à travers les œuvres et ceux qui les créent », affirme-t-elle.

C'est cette conviction qui l'a poussée à s'impliquer dans la fondation de la Galerie d'art AU, en Eeyou Istchee Baie-James, la toute première galerie d'art de la Baie-James. Une initiative qui vise à offrir une vitrine aux artistes du Nord et à faire rayonner la richesse culturelle de la région.

Regarder toujours plus loin

Pour Stéphanie Thompson, les horizons sont vastes et les projets ne manquent pas. « *Sky is the limit* », résume-t-elle. Son objectif reste le même : continuer à faire voyager ses œuvres le plus loin possible, et porter la voix du Nord à travers l'art. Elle estime que ce prix lui apporte une reconnaissance supplémentaire.

Actuellement, elle collabore à la création d'une murale à Matagami aux côtés de l'artiste Marianne Dumas et de l'Association des peintres artisans en art de Matagami. Elle travaille également sur une série d'œuvres explorant les similitudes visuelles entre les paysages de l'Islande et ceux de la Baie-James. Un projet qui promet de belles résonances entre territoires nordiques.

90 000 \$ amassés lors de la Soirée prestige Westwood

La Fondation de l'UQAT a organisé sa 29^e Soirée prestige Westwood vins et gastronomie célébrant les saveurs du terroir et les richesses minières de l'Abitibi-Témiscamingue au Campus de Val-d'Or.

Ricardo Junior Emmanuel | rjemmanuel@journallecitoyen.com

Plus de 220 participants ont pu découvrir l'importance des infrastructures universitaires dans la région, notamment le site extérieur Tesabidan, un lieu dédié à l'enseignement, au partage et à la réconciliation, favorisant le rapprochement entre étudiants autochtones et allochtones.

Lors de cette 29^e soirée, une bourse de 5 000 \$ a été attribuée à Mohamed Bachirou Drame, étudiant à la maîtrise en gestion de projet. Ce prix, offert par Westwood, une mine d'IAMGOLD et nouveau partenaire majeur de la FUQAT, récompense un étudiant en fin de cycle dont l'engagement améliore la vie étudiante. Notons que cette bourse a été remise dans le but de reconnaître l'engagement étudiant.

L'appui de Westwood et la création de cette bourse illustrent la force des partenariats entre l'université, la Fondation et le milieu pour soutenir la formation, la recherche et, surtout, la réussite des étudiants et étudiantes qui deviennent les talents recherchés de demain, a souligné Karine Gareau, directrice générale de la Fondation, par voie de communiqué.

Toujours selon le communiqué, Luc Joncas, vice-président Québec chez Westwood, a ajouté : « À Westwood, nous croyons profondément à l'importance d'investir dans la relève et de soutenir l'éducation supérieure en région. Tout comme un grand accord mets et vins, la collaboration entre la mine Westwood et la Fondation de l'UQAT unit des forces complémentaires qui enrichissent l'Abitibi-Témiscamingue. Ensemble, nous cultivons la réussite, la diversité et l'implication, tout en faisant grandir les talents de demain. »

La soirée s'est déroulée sur deux étages, avec un menu gastronomique en cinq services du traiteur 100 Manières



Plus 90 000 \$ ont été amassés pour soutenir les projets étudiants, la recherche et le développement de l'UQAT

Photo gracielesté Jossiane Carrier

de Val-d'Or, accompagné d'accords de vins minéraux choisis par la sommelière Michelle Bouffard, de retour pour une deuxième année.

Un encan tenu lors de l'événement a permis d'amasser 19 575 \$, dont une partie financera le Fonds Louise-Poirier-Magassouba en art-thérapie, soutenant des étudiants dans ce domaine. En somme, plus de 90 000 \$ ont été recueillis au profit des projets étudiants.

Brunch retrouvailles pour le Centre d'amitié autochtone

Le Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or célèbre 50 ans d'histoire cette année, marqués par l'engagement de centaines d'employés, de bénévoles et d'administrateurs qui ont contribué à son succès et à son rayonnement. Pour leur rendre hommage, le 27 septembre, un brunch de retrouvailles a réuni, à l'Auberge Harricana, celles et ceux qui, à travers les décennies, ont façonné l'identité et la mission du Centre.

Journaliste | journaliste@journallecitoyen.com

Cette rencontre, au-delà d'un simple brunch, a été l'occasion de faire le bilan de cinq décennies d'engagement, et d'ouvrir une nouvelle page tournée vers l'avenir. Créé en 1974, le Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or a évolué au fil des décennies, passant d'un lieu de rencontre et de ralliement à un véritable carrefour de services urbains et culturels. Il est aujourd'hui reconnu comme un milieu de vie, un repère identitaire et un foyer de transmission intergénérationnelle pour les Autochtones qui résident ou transitent à Val-d'Or.

« Ce sont les femmes et les hommes de cœur qui ont travaillé au Centre, donné de leur temps comme bénévoles ou assumé un rôle d'administrateur et qui font de notre grande famille ce qu'elle est aujourd'hui. Leur engagement quotidien a changé la vie de milliers de personnes et continue d'inspirer nos actions », affirme la présidente, Sharon Hunter.

Le Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or fait partie de l'Association nationale des centres d'amitié qui compte plus de 125 centres au Canada et sept associations

provinciales. Il est également membre du Réseau des Centres d'amitié autochtones du Québec, qui regroupe 13 Centres répartis dans plusieurs villes. Ensemble, ils sont des artisans de la réconciliation, engagés à reconnaître les injustices, à agir pour le mieux-être des communautés et à bâtir des ponts entre les peuples.

À Val-d'Or, le Centre a joué un rôle essentiel dans l'essor et la reconnaissance de la communauté autochtone urbaine.

Par ses initiatives en matière de santé, de justice, de vie communautaire, de petite enfance, d'inclusion sociale et d'employabilité, il a profondément marqué la vie de milliers de personnes et demeure un pilier de solidarité, de fierté et de réconciliation.

La directrice générale du Centre d'amitié autochtone, Édith Cloutier a reçu une toile en guise de reconnaissance pour ses années d'engagement.



Richard Kistabish a livré un discours pendant le brunch.

Photo gracieuseté Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or

Des livres aux thématiques d'ici, pour les jeunes d'ici!

Entreprise
témiscamienne



COLLECTION
GARNOTTE

Les
AILÉES
Éditeur Jeunesse
zailees.com



CAHIER *habitation*



le
Refllet
témiscamien

LE | CITOYEN

Bien préparer sa maison pour l'hiver



En Abitibi-Témiscamingue, dès le mois d'octobre, les premiers signes de l'hiver font lentement leur apparition. On sait qu'avec des températures pouvant descendre bien en dessous de -30 °C, les tempêtes de neige et des vents parfois violents, il est essentiel de prendre le temps de préparer sa maison avant l'arrivée des froids d'hiver. Bien se préparer permet de protéger le bâtiment et assurer le confort et la sécurité de la famille tout en favorisant les économies d'énergie.

À l'extérieur : Protéger et anticiper

Quelques gestes simples posés à l'automne permettent de protéger sa maison et ses aménagements extérieurs contre la neige, la glace et le gel.

D'abord, la toiture et les gouttières méritent une attention particulière. On recommande de retirer les feuilles et débris accumulés, d'inspecter l'état du bardeau et de réparer toute faiblesse avant les premières neiges.

Du côté du terrain, il est conseillé de ranger le mobilier de jardin, le barbecue et les accessoires

extérieurs afin de les protéger des aléas de l'hiver. Un coup d'œil à la solidité des rampes, des balcons et des escaliers assure également la sécurité des occupants pendant la saison froide.

Le stationnement et les accès doivent aussi être prêts : dégager les allées, prévoir le matériel de déneigement, faire inspecter la souffleuse ou contacter son déneigeur évitent bien des tracas une fois la neige tombée.

Il faut aussi considérer l'aménagement paysager. Les arbustes et arbres trop proches de la maison devraient être taillés pour éviter qu'ils s'abiment sous le poids de la neige. Quant aux jeunes arbres et plantes fragiles, ils peuvent être protégés avec des toiles, par exemple.

Enfin, une attention particulière doit être portée aux systèmes d'eau extérieurs. Il faut vider, nettoyer et fermer la piscine selon les règles, débrancher et ranger les boyaux d'arrosage, puis purger les systèmes d'irrigation afin d'éviter les bris causés par le gel.

Ces précautions simples permettent de limiter les dommages et de traverser l'hiver en toute sérénité, avec une maison et un terrain bien préparé aux conditions témiscabitiennes.

À l'intérieur : Confort et sécurité

Une maison mal isolée perd rapidement sa chaleur, ce qui augmente les coûts de chauffage. Dès septembre, il est recommandé de jeter un coup d'œil à l'isolation du grenier, de calfeutrer les portes et fenêtres et d'installer des coupe-froid si nécessaire.

Le chauffage étant essentiel en hiver, il faut inspecter et nettoyer la fournaise, le foyer ou les plinthes électriques. Une inspection de la cheminée et des sorties d'air complète ces préparatifs. Ceux qui utilisent du bois ou des granules devraient constituer leur réserve tôt à l'automne.

Pour éviter les tuyaux gelés et les bris coûteux, on purge et ferme les arrivées d'eau extérieures, tout en isolant les conduites exposées. Des câbles chauffants peuvent protéger les zones à risque.



**UN DÉCOR PARFAIT...
ET VOTRE EAU?**

POUR UNE EAU DE QUALITÉ, CONSULTEZ LES EXPERTS...

📍 16 rue Turgeon, Val-d'Or

☎ 819 824-4045

WWW.POMPEROCHEFORT.COM

RBQ: 8329-0957-17



La sécurité et l'autonomie

Les spécialistes craignent que les pannes électriques deviennent plus courantes pendant l'hiver, c'est pourquoi il est conseillé de vérifier le bon fonctionnement des détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone et d'entretenir sa génératrice, si l'on en possède une, afin de pouvoir être autonome en cas de coupure de courant. Les instances gouvernementales recommandent aussi de se procurer ou de préparer une trousse d'urgence pour subvenir aux besoins des occupants de la maison pendant 72 heures.

Ces quelques tâches effectuées à l'automne permettent d'éviter de mauvaises surprises et de traverser la saison froide en toute tranquillité.

Petit calendrier pratique

Septembre	Inspection générale Nettoyage des gouttières Planification des travaux d'isolation Taille des arbres Planification des réparations
Octobre	Entretien du système de chauffage Approvisionnement en bois ou granules Calfeutrage des fenêtres et portes Rangement du mobilier extérieur Fermeture de la piscine Préparation du matériel de déneigement Contacter son déneigeur
Novembre	Purge des tuyaux extérieurs Isolation de la plomberie Installation de protections contre la glace Vérification du toit et du revêtement
Décembre	Vérification des détecteurs et de la génératrice Préparation de la trousse d'urgence Mise en place de réserves alimentaires et d'eau



Centre Déco
John David inc.
INSPIRATION & INNOVATION



25% de rabais

SPÉCIAL
29⁹⁹\$
Prix rég. : 39⁹⁹\$

Centre Déco John David
225, avenue Larivière
Rouyn-Noranda • 1 819-762-1757
centre-deco-john-david.jimdosite.com

Venez à la rencontre de nos spéciaux!



Cloudy
Comfort
À PARTIR DE
845⁸⁰\$



Lit ajustable
À PARTIR DE
995²⁰\$



Artic Foam
plush
À PARTIR DE
2125²⁰\$



Cloudy
Couette Microgel
À PARTIR DE
186⁹⁹\$



Cloudy
Oreiller Bliss
À PARTIR DE
169⁹⁹\$



Cloudy
Oreiller Dulcia
À PARTIR DE
164⁹⁹\$

**Paradis du
Sommeil**

Matelas | Literie | Meuble

3 ENDROITS POUR VOUS SERVIR

VAL-D'OR : 1770, 3^e Avenue • 819 874-4434
ROUYN-NORANDA : 170, av. Principale (ancien Plan B) • 819 649-4024
AMOS : 82, 1^{re} Avenue Est (centre d'achat) • 819 443-6850

Moderniser sa salle de bains à prix abordable

Moderniser une salle de bains ne signifie pas nécessairement se lancer dans des rénovations coûteuses. Avec quelques astuces bien choisies, il est possible de donner une nouvelle vie à cette pièce essentielle sans dépasser son budget.

D'abord, mieux vaut éviter de déplacer les installations principales. Changer la position de la toilette, du lavabo ou de la douche entraîne rapidement des coûts élevés, surtout en plomberie. Si des ajustements sont vraiment nécessaires, le lavabo demeure généralement l'élément le plus abordable à repositionner.

Un autre moyen de réduire les dépenses consiste à concentrer son budget sur un seul élément phare. Un magnifique plancher de mosaïque, par exemple, peut donner le ton à l'ensemble de la pièce. Le reste du décor peut alors être réalisé avec des matériaux plus abordables, sans perdre en style.

Le meuble-lavabo occupe souvent une place centrale. Le remplacer par un modèle contemporain change instantanément l'allure de la salle de bains. Pour ceux qui préfèrent conserver leur mobilier existant, un peu de peinture et de nouvelles poignées suffisent à lui donner une seconde vie.

Les carreaux contrastants représentent aussi une option accessible pour créer un effet visuel marquant. Que ce soit un mur en damier aux tons chauds ou un dosseret coloré derrière un lavabo sur pied, le jeu des contrastes rehausse l'esthétique de la pièce sans trop alourdir la facture.

Un coup de peinture reste l'une des solutions les plus abordables. La tendance actuelle privilégie le monochrome : murs, plafond et plinthes d'une même couleur pour un effet chic et uniforme. Cette approche convient particulièrement aux petites salles d'eau, qui gagnent ainsi en élégance.

Pour la robinetterie, il n'est pas nécessaire de choisir des finis haut de gamme. Le chrome, par exemple, offre un style moderne comparable au nickel, mais à moindre coût. L'important est de miser sur l'uniformité des finis, ce qui permet de varier les marques et de profiter d'un éventail plus large de prix.

Enfin, les accessoires apportent la touche finale. Des serviettes blanches soigneusement pliées rappellent l'ambiance des hôtels, tandis que bougies, savons parfumés et fleurs fraîches créent une atmosphère digne d'un spa. Même les petits changements, comme de nouveaux porte-serviettes, miroirs ou poignées de tiroir, suffisent à rajeunir une salle de bains vieillissante.

Avec un peu de créativité et quelques choix judicieux, il est donc possible de moderniser sa salle de bains sans entreprendre de lourds travaux. La clé réside dans l'art de combiner style et simplicité, pour transformer la pièce à moindre coût tout en conservant son confort.





Scellant Abitibi

**RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
ET MUNICIPAL**

**ESTIMATIONS GRATUITES
PARTOUT EN ABITIBI**

- Scellant d'asphalte
- Colmatage de fissures à chaud
- Balayage de stationnements asphaltés



Contactez-nous ! 819 442-1321

scellantabitibi@gmail.com | scellantabitibi.ca

**SERVICE OFFERT DANS TOUT
L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE**

Vendre sa maison : les gestes qui font la différence

Karen Lachapelle

Mettre sa maison sur le marché peut être un véritable casse-tête, surtout lorsqu'on y vit depuis longtemps. Les détails que l'on ne voit plus au quotidien peuvent pourtant faire toute la différence pour un acheteur.

« Quand on vit dans une maison, on devient aveugle aux petits détails, explique Clara Meunier Gauthier, courtière immobilière. Un couvre-prise manquant, une moulure non posée ou un quart de rond absent... ce sont exactement ces petites finitions qui donnent l'impression d'une propriété complète aux yeux d'un acheteur. La première impression se joue là-dessus. »

Un autre conseil essentiel concerne le désencombrement. Mais attention, épurer ne signifie pas effacer toute la personnalité de la maison. « Les acheteurs doivent pouvoir se projeter, oui, mais une maison qui a une âme, une chaleur, une *vibe* vivante, ça fait aussi son effet », ajoute-t-elle.

Trouver le juste prix

Le prix de mise en marché est souvent le point le plus délicat pour un vendeur. Selon Clara Meunier Gauthier, « Le rôle du courtier, c'est justement d'utiliser ses connaissances pour déterminer le prix et la stratégie de mise en marché qui permettront à la maison de se vendre rapidement, à un prix qui convient au vendeur tout en donnant à l'acheteur l'impression d'avoir payé un montant juste pour la valeur reçue. »

Elle insiste sur l'importance des comparables. « Un prix juste se détermine avec une analyse des propriétés déjà vendues, pas simplement avec ce qui est affiché en ligne. Le prix d'inscription n'est pas le prix de transaction. Et si le prix proposé par le courtier suscite un doute, l'évaluateur agréé reste l'arbitre impartial. »

Les erreurs qui ralentissent la vente

L'erreur la plus fréquente, selon Clara Meunier Gauthier, est de fixer un prix trop élevé sans tenir compte de l'analyse de marché. « Arriver avec un chiffre en tête et dire *Je veux X \$ pour ma maison*, même si ça dépasse ce que révèle le marché, c'est le meilleur

moyen de ralentir la vente et de perdre l'élan des premières semaines. Le marché finit toujours par ramener le prix à sa juste valeur. »

Conseils pour vendre rapidement

Pour maximiser les chances de succès, Mme Meunier Gauthier recommande de rester réaliste tout en visant un prix équitable. « Un vendeur veut obtenir le meilleur prix possible, et c'est normal. Mais il faut aussi respecter la réalité du marché. Une transaction au juste prix se déroule généralement plus vite et de façon beaucoup plus agréable. Si l'acheteur a l'impression de payer trop cher, il sera tenté de décortiquer chaque petit défaut pour négocier à la baisse. Mais si le prix est perçu comme équitable, ces mêmes détails deviennent simplement des points à mettre sur sa future *to-do list* une fois installé. »

Ce qu'il faut retenir, c'est que le rôle du courtier est avant tout de faciliter le processus : « L'immobilier, c'est de véritables montagnes russes d'émotions. Notre devoir, comme courtiers, c'est de rendre ce parcours le plus fluide et agréable possible. Donc écouter son courtier... et lui faire confiance! On est là pour maximiser les chances de succès! » ajoute-t-elle.



Clara Meunier Gauthier

ÉQUIPE CLÉ
IMMOBILIER

exp[®]
AGENCE
IMMOBILIÈRE

PARTOUT EN ABITIBI-TEMISCAMINGUE

CLARA MEUNIER GAUTHIER
COURTIER IMMOBILIER
819 629-5892

LINDSAY GAGNON
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
819 629-7435

SARAH DURAND
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
819 629-8053

45 - A SAINTE-ANNE
VILLE-MARIE J9V2B6

33 - A GAMBLE OUEST
ROUYN-NORANDA J9X2R3

Décorer sa maison sans céder à la frénésie des tendances

Il y a quelque chose de rassurant à entrer dans une maison qui raconte une histoire. Pourtant, dans un monde où les tendances déco changent chaque saison, où les influenceurs en décoration tentent de guider les choix d'achat, il est facile de se laisser emporter et d'accumuler des achats qui finissent par encombrer l'espace plutôt que de l'embellir. Alors, comment garder un intérieur joli et personnel, sans tomber dans la surconsommation ?

La slow déco, qui invite à adopter une approche réfléchie, durable et personnelle pour aménager et décorer son intérieur, est un autre alliée précieux. Acheter moins, mais mieux, décorer au fil du temps, recycler ou retaper ses meubles existants permet de créer un intérieur unique et durable, loin de l'effet standardisé des collections éphémères. Même les plantes jouent un rôle essentiel : elles apportent vie et naturel, sans suivre une mode passagère.

Une décoration réussie raconte votre histoire, pas celle d'un catalogue de tendances. Et cela commence par la qualité et la durabilité. Le bois, la pierre, les textiles naturels traversent le temps sans se démoder et apportent chaleur et caractère à chaque pièce. Investir dans du mobilier solide, parfois artisanal ou local, permet non seulement d'avoir des pièces uniques et durables, mais aussi de soutenir l'économie d'ici.

Ensuite, il s'agit de choisir un style qui vous ressemble vraiment. Les lignes sobres, une palette de couleurs neutres et un minimalisme chaleureux offrent un cadre harmonieux, flexible au fil des années. Puis viennent les touches personnelles : un objet chiné, un souvenir, un petit coup de cœur qui reflète votre personnalité. Ce sont ces détails qui transforment un espace en un vrai chez-soi.

Finalement, un intérieur qui vous ressemble n'est pas celui qui suit chaque tendance, mais celui où chaque pièce a du sens.





TIMBER MART
Votre référence pour
rénover et construire



ÉVÉNEMENT
« ISOLEZ POUR ÉCONOMISER* »



**RECEVEZ UNE CARTE-CADEAU
TIMBER MART DE**

50 \$



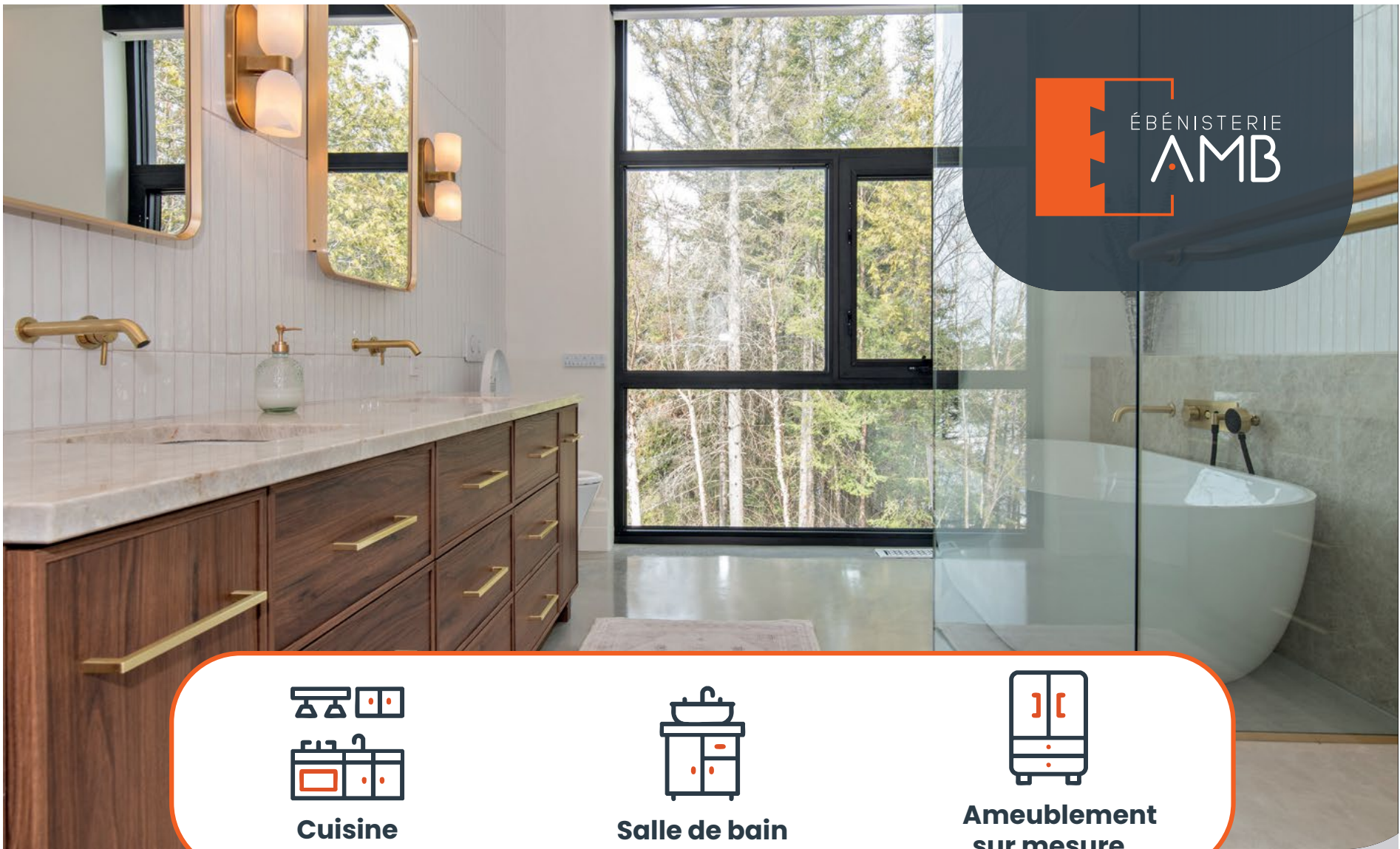
pour chaque achat de 250 \$
d'isolant ROSE NOUVELLE
GEN^{MD} FIBERGLAS^{MD} et/ou
d'isolant expansif en fibre
de verre soufflé AttiCat^{MD}
de Owens Corning.

OFFRE VALIDE DU 17 SEPTEMBRE AU 22 OCTOBRE 2025

**DERNIÈRE
CHANCE !**

Cette offre est limitée à un maximum de 10 cartes-cadeaux TIMBER MART de 50 \$ pour tous les achats effectués durant la période de promotion. Payer et emporter seulement. Voir les détails en magasin.

MATÉRIAUX JOLETTE LORRAINVILLE INC. • 13, rue de l'Église Nord, Lorrainville • 819 625-2125



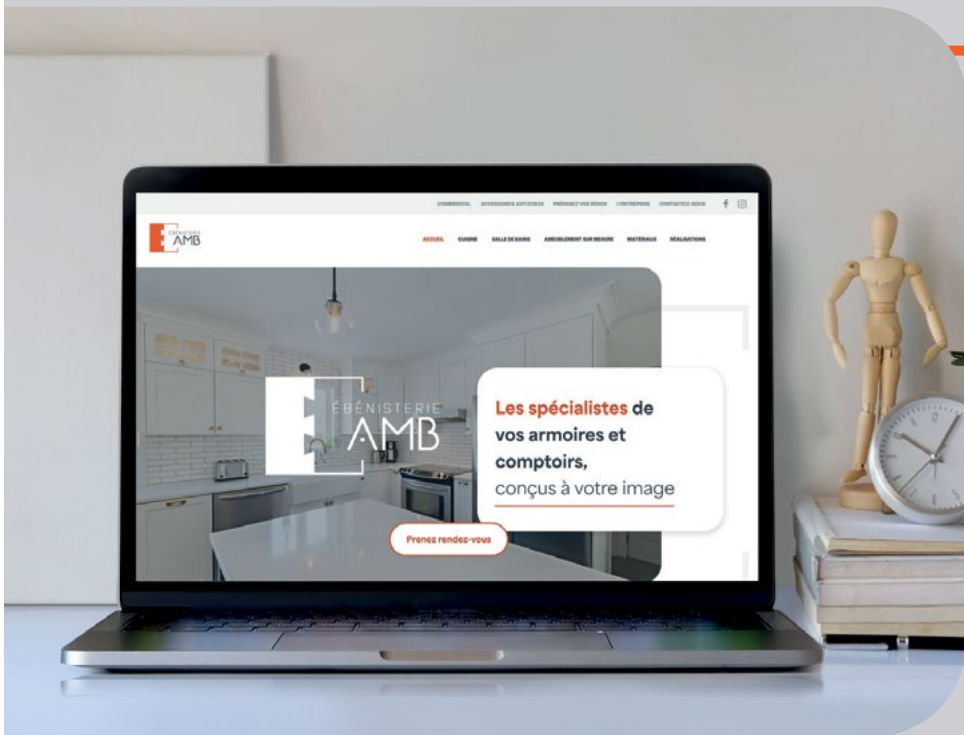
Cuisine



Salle de bain



Ameublement
sur mesure



NOUVEAU SITE WEB

Vous y trouverez :

- Nos réalisations
- Des conseils
- La prise de rendez-vous en ligne
- Et plus encore !

ebenisterieamb.com

La pièce de vos rêves,
dès aujourd'hui !

2724, chemin Sullivan,
Val-d'Or (Qc) J9P 0B9

(819) 825-8269

Suivez-nous sur Facebook

Astuces pour maximiser l'espace dans ses placards

Un placard bien organisé, c'est non seulement un gain de temps au quotidien, mais aussi une façon de créer un espace de vie plus fonctionnel et agréable. Avec quelques astuces simples, il est possible de transformer un espace encombré en un rangement efficace et soigné.

L'ajout d'étagères demeure l'un des moyens les plus simples pour optimiser l'espace. Qu'elles soient en bois ou en grillage métallique, elles permettent de ranger facilement ce qui ne va pas sur des cintres, comme les chaussures ou la literie. Les modèles en grillage métallique laissent respirer les tissus, tandis que ceux en

bois sont parfaits pour supporter les articles plus lourds. Les versions réglables ajoutent une polyvalence précieuse pour organiser les boîtes et les accessoires.

L'utilisation des tringles de manière intelligente peut aussi faire une grande différence. Installer deux tringles à différentes hauteurs permet de doubler la capacité du placard. Les vêtements longs, comme les manteaux et les robes, trouvent leur place sur la tringle supérieure, tandis que les articles plus courts s'accrochent à la plus basse. De petits cintres ou des modèles spécialisés sont pratiques pour garder foulards, ceintures ou cravates bien visibles et faciles d'accès.

Les bacs et paniers représentent une autre solution efficace pour classer la literie, les pyjamas, les accessoires ou encore les bijoux. Empilés et dissimulés sur les étagères, ils contribuent à garder l'espace visuellement propre et organisé.

Les chaussures, quant à elles, méritent un rangement adapté. Placées pointe contre talon, elles occupent moins d'espace. Les supports à chaussures, les casiers ou encore les unités qui s'accrochent derrière une



porte ou sur un mur facilitent leur organisation. Certaines tringles murales peuvent même servir à suspendre les talons hauts, de façon à la fois pratique et esthétique.

Enfin, les tiroirs s'avèrent parfaits pour les articles qui se plient, comme les serviettes ou les pantalons. Ils offrent un rangement discret, mais facile d'accès, tout en libérant de l'espace pour d'autres éléments. Le dessus d'une armoire peut également servir à déposer des boîtes ou des articles saisonniers moins utilisés.

Avec ces quelques ajustements, un placard en désordre peut rapidement devenir un espace fonctionnel, polyvalent et agréable à utiliser au quotidien.



Miralis, la nouveauté chez vos marchands Rona Bois Turcotte

RONA
MARCHAND PROPRIÉTAIRE

Bois Turcotte

MIRALIS



MAISON
NORDIQUE

Réservations
2026
en cours!



Maisons fabriquées
selon des normes
supérieures à l'industrie.



On le fait bien,
on le fait Abitibien
depuis maintenant

60
ans !

Nous comprenons le Nord, nous construisons le Nord !

maisonnordique.com

Survivre aux rénovations dans sa maison

Les rénovations sont souvent synonymes d'excitation au départ : l'idée d'une cuisine moderne, d'une salle de bain pratique ou d'un espace de vie agrandi fait rêver. Mais une fois le chantier lancé, la réalité peut vite rattraper les propriétaires. Bruit, poussière, retards, imprévus budgétaires... vivre dans une maison en travaux est un marathon qu'il faut savoir aborder avec préparation et patience.

Planifier pour limiter les surprises

La clé d'une rénovation réussie réside dans la planification. Avant même de sortir les marteaux, il faut prendre le temps d'établir un budget réaliste, qui comprend une marge de 10 à 15 % pour les imprévus. Car, qu'on le veuille ou non, les mauvaises surprises font partie du quotidien d'un chantier : un mur qu'il faut refaire au complet, des matériaux plus coûteux que prévu ou encore une pièce de plomberie à remplacer.

Le calendrier est tout aussi important. Les entrepreneurs recommandent de définir une séquence de travaux claire et de prévoir, lorsque c'est possible, un échéancier souple. Les retards de livraison de matériaux sont fréquents, surtout dans un contexte où la demande est forte.

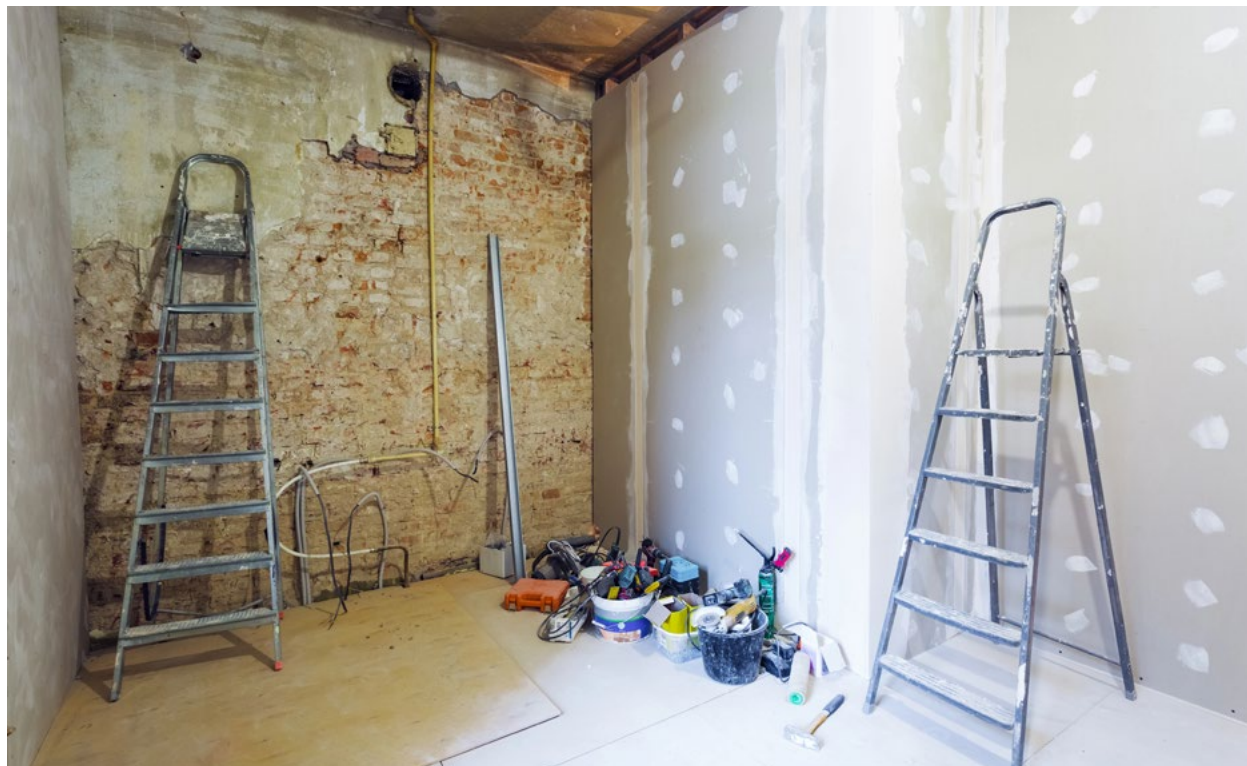
Organiser son espace de vie

L'un des plus grands défis est de continuer à vivre dans une maison en chantier. La poussière s'infiltre partout et les allées et venues des ouvriers changent le quotidien. Pour se faciliter la vie, il est conseillé de regrouper ses activités dans certaines pièces, afin de conserver au moins un espace « normal ». Certains ménages transforment leur sous-sol ou une chambre d'amis en petite cuisine improvisée lorsque la cuisine principale est inutilisable.

Protéger le mobilier avec des bâches, installer des fermetures temporaires pour isoler le bruit ou déplacer les objets fragiles ailleurs dans la maison réduit les désagréments et les accidents.

Communiquer régulièrement avec l'équipe

Une rénovation est aussi une relation humaine avec l'entrepreneur et les ouvriers. Des points réguliers, même de quelques minutes chaque jour, permettent d'éviter les malentendus. C'est le moment idéal pour poser des questions, ajuster certains détails et s'assurer que les travaux suivent bien le plan établi. Un chantier, c'est vivant,



et des ajustements sont inévitables. Mieux vaut en parler tôt que d'être déçu à la fin.

Gérer son quotidien et son moral

Au-delà des contraintes matérielles, ce sont souvent les petits irritants du quotidien qui pèsent le plus. Le bruit constant des outils, les planchers couverts de poussière, l'impossibilité de cuisiner normalement... cela peut vite miner le moral.

Se donner des moments de répit devient alors essentiel. Sortir marcher, aller travailler dans un café, planifier quelques repas au restaurant ou même séjourner temporairement chez des proches permet de se ressourcer. Certaines familles choisissent carrément de quitter la maison pour quelques jours lors des étapes les plus intenses, comme la démolition ou la pose de planchers.

Préserver ses relations

Vivre des rénovations en couple ou en famille met parfois les nerfs à rude épreuve. Les tensions ne sont pas rares

lorsque la routine est bouleversée et que l'argent est en jeu. Les experts conseillent de se rappeler que la situation est temporaire et de se concentrer sur l'objectif final. Une bonne dose de patience et de compromis est nécessaire pour garder l'harmonie.

Garder le cap sur le résultat

Ce qui aide à traverser les périodes plus difficiles, c'est de garder en tête l'image du projet terminé. Imaginer la première soirée dans une cuisine neuve ou le confort d'une salle de bain rénovée donne du courage. Plusieurs propriétaires affirment qu'au moment de poser le dernier coup de pinceau, ils oublient presque les semaines de chaos.

Les rénovations ne sont jamais une partie de plaisir, mais elles représentent un investissement qui améliore le confort et augmente la valeur de la maison. Avec un peu d'organisation, une communication claire et une bonne dose de patience, il est possible non seulement de survivre à un chantier, mais aussi d'en sortir fier du chemin parcouru.

UN TOIT PROTÉGÉ, UN ESPRIT APAISÉ

Des assurances habitation claires, complètes et adaptées à vos besoins.



Propriétaire ? Préservez votre investissement.



Locataire ? Vos biens valent plus que vous ne le pensez. Nous les couvrons aussi.

S'OFFRIR LES CONSEILS DE NOS EXPERTS, C'EST S'ASSURER DU MEILLEUR.



BLP • RIVARD
ASSURANCES

Le marché immobilier en effervescence en 2025

Karen Lachapelle

Les acheteurs à la recherche d'une propriété en Abitibi-Témiscamingue n'ont pas la tâche facile puisque le marché immobilier dans l'ensemble de la région connaît un regain d'activité en 2025. Après plusieurs années de hausses progressives, le prix médian des maisons unifamiliales a franchi un nouveau cap cette année, atteignant environ 308 000 \$ pour l'ensemble du territoire. Pour les villes de Rouyn-Noranda et de Val-d'Or, les prix médians atteignent même respectivement 363 000 \$ et 410 000 \$, ce qui représente une hausse annuelle de 7 % pour Rouyn-Noranda et de plus de 15 % pour Val-d'Or.

Selon Jessica Descôteaux, propriétaire de l'agence immobilière Groupe Descôteaux, la vitalité du marché ne se limite pas aux maisons unifamiliales, mais aussi au marché des immeubles à logement qui se portent bien. « Le marché est en déséquilibre. Nous sommes dans un marché de vendeurs, surtout à Val-d'Or, où nous manquons de biens immobiliers pour répondre à la demande. Le temps de vente est très court, c'est pourquoi l'acheteur doit être préqualifié, informé et surtout guidé pour offrir le bon prix. C'est notre rôle de bien les accompagner. »

Cette vitalité découle de plusieurs facteurs. Outre la vitalité économique de la région, le prix élevé de l'or

et la baisse du taux directeur stimulent la demande. De plus, l'Abitibi-Témiscamingue est confrontée à un phénomène singulier puisque la pénurie de main-d'œuvre a amené plusieurs entreprises et organismes de la région à adopté des horaires « 7/7 » pour attirer des travailleurs spécialisés en région. Ces entreprises ont, dans bien des cas, acquis des propriétés pour les loger et s'assurer que ces travailleurs de passage soient confortables.

Une tendance à surveiller

L'optimisme est de mise, le dynamisme actuel pourrait accentuer certains enjeux. Si la demande reste forte et que l'offre ne suit pas, l'accessibilité au logement risque de se détériorer, notamment pour les ménages à revenus moyens. L'écart entre les villes régionales et les petites municipalités risque aussi de s'accroître.

« Il y a plus de chantiers cette année, ce qui pourrait avoir un effet

positif pour les acheteurs dans quelques années, mais pour l'instant, l'offre reste insuffisante, entre autres pour les propriétés entre 200 000 \$ et 400 000 \$. À titre d'exemple, sur 500 ventes recensées en région, environ la moitié de celles-ci ont été faites sur des biens de cette valeur, souvent vendues en offre multiple », explique Mme Descôteaux.

Pour l'instant, le marché se porte bien et reflète une région en mouvement. Reste à voir si cette effervescence se stabilisera ou si elle marquera le début d'une nouvelle phase de hausse soutenue.



beaucoup plus
que des planchers

1488, rue de la Québécoise
Val-d'Or, QC
J9P5H4

☎ 819-825-6923

✉ emilie.flordeco@hotmail.com

🌐 Flordeco.ca

2 octobre, journée du Notariat

Me Mireille Bourque, Me Alyssa Labelle et Me Juliette Paquin notaires, vos alliées juridiques au Témiscamingue, spécialistes de la bonne entente.

819 629-3399

mireille.bourque@notarius.net
jpaquin@mireillebourquenotaire.com
alabelle@mireillebourquenotaire.com
www.mireillebourquenotaire.com

2, rue Goulet E, Ville-Marie, QC J9V 1R6

Nouveau bureau situé au Phare du Nord
à Notre-Dame-Du-Nord.

Ouvert seulement le vendredi.



MIREILLE BOURQUE NOTAIRE INC.
CONSEILLERS JURIDIQUES



—  du **CANADA**  —

**Vous êtes intéressés à
vous procurer un de ses
magnifiques cabanons?
Il nous fera plaisir de
vous aider à le préparer.**

Distributeur pour le secteur du
Témiscamingue et de Rouyn-Noranda.

Services offerts chez Pyro-Pro

- Vente et vérification d'extincteur,
- Vente de matériel de premiers soins, défibrillateur
- Vente et vérification d'équipements de santé et sécurité au travail
- Formation incendie avec simulateur
- Vente de peinture SOPEC pour forestier, voiries et autres.



819 723-2965 - 1-873-997-0625
francis.barrette@pyro-pro.net - www.pyro-pro.net

Prévention des incendies

LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !

10 CONSEILS POUR PRÉVENIR LES INCENDIES



AVERTISSEUR DE FUMÉE

- Installez un avertisseur de fumée par étage, y compris au sous-sol.
- Préférez un modèle à cellule photoélectrique qui déclenche moins d'alarmes inutiles.
- Changez-le selon la date de remplacement indiquée sur le boîtier par le fabricant.



PLAN D'ÉVACUATION EN CAS D'INCENDIE

- Repérez deux issues possibles.
- Identifiez un point de rassemblement situé à l'extérieur et avisez tous les occupants de la résidence.
- Répétez les gestes à poser lors d'une évacuation en cas d'incendie avec tous les occupants.



COMMENT ÉVACUER VOTRE RÉSIDENCE

- Fermez les portes derrière vous pour empêcher la propagation des flammes et de la fumée dans les autres pièces ou dans les autres logements.
- Composez le 9-1-1 une fois à l'extérieur de votre domicile.



ARTICLES DE FUMEUR

- Ne jetez pas de mégots dans les pots de fleurs ou sur le paillis.
- Déposez les mégots dans un contenant métallique.



SOURCE DE CHALEUR

- Éloignez les rideaux et les meubles à au moins 10 cm des radiateurs ou des plinthes électriques ou de toute autre source de chaleur.



ÉLECTRICITÉ

- Confiez l'installation électrique de votre domicile à un maître électricien.
- Utilisez des appareils électriques homologués au Canada et portant les sigles CSA et ULC.



MONOXYDE DE CARBONE

- Installez un avertisseur de monoxyde de carbone si vous avez un garage attenant à votre domicile ou si vous utilisez des appareils de chauffage ou de cuisson non électriques.
- Suivez les normes du fabricant pour l'installation de votre avertisseur de monoxyde de carbone.



PRÉVENIR LES FEUX DE CUISSON

- Surveillez constamment les aliments qui cuisent et utilisez une minuterie.
- Ne chauffez jamais d'huile dans un chaudron pour faire de la friture, peu importe le type de chaudron ; utilisez une friteuse thermostatique.



RAMONAGE DES CHEMINÉES

- Confiez l'inspection et le ramonage de votre cheminée à un expert, une fois par année, avant la période du chauffage. Ce conseil est également de mise pour les tuyaux d'évacuation des foyers à granules.



CENDRES CHAUDES

- Laissez refroidir les cendres chaudes à l'extérieur dans un contenant métallique muni d'un couvercle également en métal.
- Attendez au moins sept jours avant de les transvider dans le bac à déchets.

UN MESSAGE
DE PRÉVENTION
DE VOTRE MRC



mrcao.qc.ca

Votre
gouvernement

Québec

Orignaux, ours et chevreuils aux abords des routes

Le ministère des Transports et de la Mobilité durable appelle les automobilistes à la prudence lors de leurs déplacements, en raison d'une présence accrue de la grande faune aux abords des routes.

journaliste | journaliste@journallecitoyen.com

« Les mois d'octobre et de novembre constituent l'une des périodes où le danger de heurter un animal est le plus grand. Ce risque s'explique notamment par la saison de la chasse et la tombée plus hâtive de la nuit », précise le ministère des Transports et de la mobilité durable par voie de communiqué.

De la signalisation est déjà en place dans les secteurs concernés pour informer les personnes circulant sur le réseau routier de la présence de la grande faune (cerf de Virginie, orignal, ours et caribou). De plus, des clôtures anticervidés et des passages fauniques ont été aménagés à divers endroits sur le territoire québécois. Les risques de collision demeurent importants malgré ces mesures de prévention. La vigilance des conducteurs reste ainsi la meilleure protection contre ce type d'accident, et ce, sur l'ensemble du réseau.

Rappel des conseils de sécurité

Les gens sont appelés à respecter les limites de vitesse et à redoubler de prudence durant les périodes de la journée où le danger de heurter un animal est considéré comme étant le plus grand, soit l'aube et le crépuscule.

On doit aussi ralentir immédiatement si on soupçonne la présence de cervidés aux abords de la route. Nerveux et imprévisibles, ces animaux peuvent surgir très rapidement sur la chaussée. On doit actionner les freins à plusieurs reprises afin de signaler la présence de cervidés aux automobilistes qui suivent. Il ne faut jamais effectuer de manœuvres brusques pour tenter d'éviter un animal au dernier moment. Un accident beaucoup plus sérieux pourrait en résulter. Dans la plupart des cas, lorsque la collision semble imminente, mieux vaut ralentir et freiner progressivement.



Faits saillants

Au Québec, entre 2021 et 2023, il s'est produit en moyenne annuellement 7 327 accidents routiers impliquant la grande faune. Ce sont les accidents dus à la présence de cerfs de Virginie qui sont en tête de liste (6 742 collisions), suivis des collisions avec un orignal, un caribou ou un ours noir (585 collisions).

Un nouveau parc rassembleur voit le jour à Val-d'Or

Journaliste | journaliste@journallecitoyen.com

La Ville de Val-d'Or a inauguré le 4 octobre le parc des Pionniers, un nouvel espace récréatif situé à l'angle de la rue Germain et de l'avenue Delorimier. Pensé pour favoriser la convivialité et les saines habitudes de vie, le lieu se veut inclusif et adapté à toutes les générations.

Près de 170 personnes ont contribué à imaginer ce projet, qui a pris forme à partir de 2022 avec le début des travaux. Le résultat témoigne d'une démarche collective portée notamment par le Comité consultatif des espaces récréatifs, sportifs et culturels extérieurs. Le parc propose un circuit piétonnier asphalté agrémenté d'œuvres d'art, des stations d'exercice, parfois animées par une kinésiologue, une aire de jeux naturels, un espace de pétanque, une balançoire pour adultes, en plus d'un grand abri, de mobilier urbain et d'un aménagement paysager illuminé en soirée.

Présente lors de l'inauguration, la mairesse Céline Brindamour a souligné que ce projet, lancé en pleine Semaine des personnes âgées, incarne un lieu de rencontres intergénérationnelles où chacun peut bouger, échanger et profiter d'un milieu de vie agréable. Pour sa part, Chantal Grenier, présidente du comité consultatif, a insisté sur la valeur de la participation citoyenne qui a guidé la conception du parc.



Le parc des Pionniers a été inauguré le 4 octobre dernier.

Succès retentissant pour la Course à la vie CIBC

La course s'est déroulée sous un ciel radieux.



Journaliste | journaliste@journallecitoyen.com

La Course à la vie CIBC de la Société canadienne du cancer a rassemblé, dimanche, une foule enthousiaste à Val-d'Or. Sous un ciel radieux et une chaleur inattendue, 225 participants regroupés en 14 équipes ont pris part à l'événement, marchant ou courant 1 km ou 5 km dans une ambiance à la fois sportive et solidaire.

Grâce à l'énergie et à l'engagement de la communauté, un montant de 90 000 \$ a été amassé cette année. Cette somme permettra de soutenir la recherche et les programmes de la Société canadienne du cancer, contribuant ainsi à la lutte contre la maladie et au soutien des personnes touchées. « Quelle magnifique journée! » ont résumé les organisateurs, qui ont tenu à souligner l'apport indispensable des participants, bénévoles, équipes et partenaires. Tous ont contribué à faire de cette édition un succès mémorable, empreint de générosité et de solidarité.

Bibliothèque de Senneterre

Composée de 13 bénévoles qui sont dévoués à créer un lieu de rassemblement, de plaisir, mais aussi de partage de connaissances, la Bibliothèque de Senneterre regorge d'activités qui gagnent à être connues par le public.

En effet, elle n'est pas juste un endroit pour emprunter des livres. Les citoyens peuvent s'y présenter afin de jouer à des jeux de société, louer ou jouer avec un casque de réalité virtuelle (Oculus Quest), emprunter des albums numériques ou même participer à des journées thématiques qui ont lieu une fois par mois.

En multipliant les partenariats au cours de la prochaine année, notamment avec le centre de services scolaire et le Centre de prévention du suicide, le lieu tente de rejoindre un public plus large, allant des plus jeunes, grâce aux nuits de lecture et aux visites scolaires biennuelles à la bibliothèque, jusqu'aux plus grands avec des activités ponctuelles adaptées. Les bénévoles ont pensé à intégrer tous les groupes d'âge, et ce, en désirant établir un partenariat pour permettre aux personnes rencontrant des difficultés à se déplacer de pouvoir profiter des services de la bibliothèque.

La lecture demeure néanmoins importante au sein de l'établissement et, comme le dirait Guylaine Sabourin, la responsable des bénévoles : « On sait que la lecture c'est le savoir, c'est le développement de la culture et c'est aussi le développement d'une société. »



Le PQ presse Québec d'armer les constables routiers

Le Parti québécois a réclamé, le 26 septembre à Québec, que les constables du contrôle routier soient dotés d'armes et puissent reprendre les interceptions sur les routes, suspendues depuis près de sept mois à la suite d'une décision du Tribunal administratif du travail.

Davide Buscemi | dbuscemi@journallecitoyen.com

Le député péquiste Joël Arseneau, porte-parole en transport et en sécurité publique, a dénoncé l'inaction du gouvernement. Selon lui, cette situation « a laissé s'installer un véritable Far West sur nos routes ». Il a rappelé que la suspension des interceptions entraîne des risques accrus pour la sécurité routière et des coûts supplémentaires pour l'État.

En conférence de presse tenue mardi lors d'une visite d'un poste de contrôle routier, M. Arseneau a indiqué qu'un gouvernement dirigé par son parti corrigerait rapidement la situation. « Il faut armer dès maintenant les constables et leur permettre de reprendre leur travail d'interception des chauffeurs qui ne respectent pas les lois », a-t-il déclaré.

Un Far West routier depuis mars

Le député a souligné que, depuis le 6 mars, date de l'interdiction imposée par le Tribunal administratif du travail, aucun camion n'a été intercepté sur les routes du Québec. Il estime que cette paralysie a contribué à la hausse des accidents et à des pertes de revenus pour l'État.

M. Arseneau était accompagné de plusieurs représentants des constables du contrôle routier, qui ont appuyé sa demande et réitéré l'importance de reprendre les opérations pour assurer la sécurité du réseau routier.

Le porte-parole du Parti Québécois en Transport et en Sécurité publique, Joël Arseneau a expliqué qu'« on envoie le personnel de Contrôle Routier Québec (CRQ) avec un équipement insuffisant faire des interventions dangereuses sur lesquelles on n'accepterait jamais d'envoyer un policier ou une policière sans l'arme de service et sans formation adéquate ».

Sept mois d'inaction gouvernementale

« Les contrôleurs ne peuvent plus faire ce pour quoi on les a embauchés : assurer la sécurité de nos routes et des automobilistes. Aujourd'hui, près de sept mois ont passé, sept mois où le gouvernement n'a strictement rien fait et refuse toujours d'armer les contrôleurs pour les renvoyer sur la route. Si le premier ministre croit vraiment, comme il le prétend, que la sécurité des citoyens est une des responsabilités centrales de tous les gouvernements, il doit prendre dès maintenant la décision d'équiper comme il se doit les constables pour qu'ils retournent sur la route », a-t-il ajouté.

Huit millions perdus et des routes fragilisées

Le porte-parole péquiste souligne le bilan des sept derniers mois. « On a perdu au moins huit millions de dollars en infractions parce que des pommes pourries passent devant les postes de contrôle sachant qu'on ne les arrêtera pas. On endommage les routes prématurément parce que les charges ne peuvent plus être contrôlées efficacement, et ce en toute impunité et aux frais des contribuables. »

« [On] est témoins d'accidents intolérables, déplorables et évitables parce qu'on n'applique plus nos lois sur les routes. » Ce dernier a visité ce mardi un poste de contrôle routier et espère que la visite qu'ont également faite hier les ministres de la Sécurité publique et des Transports ouvrira les yeux à la CAQ.

Il témoigne qu'il a parlé aux contrôleurs qui lui ont « rapporté les dangers auxquels ils faisaient face avant le 6 mars ainsi que ceux qu'ils vivent quotidiennement ».

Des contrôleurs cantonnés aux postes de contrôle

« Je ne vois pas comment le gouvernement peut tolérer plus longtemps que des gens formés et dévoués demeurent cantonnés aux postes de contrôle, incertains sur leur avenir et surtout, incertains quant à la sécurité des routes qu'ils doivent en principe surveiller. En ne faisant rien pour les ramener sur la route, le gouvernement laisse des véhicules mal entretenus et conduits par des personnes non qualifiées circuler parmi la population », conclut-il.





2 ET
5 KM

INSCRIVEZ-VOUS
ONMARCHE.COM
GRATUIT ET OUVERT À TOUS

DATE : samedi 18 octobre 2025

HEURE : animation et échauffement à 13 h 30,
départ en continu entre 14 h et 15 h

LIEU : Piste cyclable Amos-Trécesson
3332, chemin du Cimetière
Amos

 **FÉDÉRATION DES MÉDECINS
OMNIPRATICIENS DU QUÉBEC**

RioTinto

Québec 

PARTENAIRE D'ACTION
QUÉBECOR 

 **VILLE
D'AMOS**

Annonces Classées

Astrologie
Découvrez les talents exceptionnels de la voyante Ana. Lectures précises, conseils éclairants, guidance spirituelle et révélations surprenantes. 3 décennies d'expérience. Consultations privées, réponses précises et datées au 514 613-0179.
**Pour réserver une annonce :
1 866 637-5236**



Votre journal
à portée de
main

Avec notre infolettre
Abonnez-vous sur le
www.lecitoyenvaldoram.com

LE CITOYEN
DE LA VALLÉE-DE-L'OR | DE L'HARRICANA

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ABITIBI

N° : 605-41-000646-109

COUR DU QUÉBEC
Tribunal unifié de la famille
(Division jeunesse)

LEENA KISTABISH AWASHISH,
en sa qualité de personne
autorisée par la directrice de
la protection de la jeunesse,
exerçant sa profession pour
Mino Obigiwasin, Services
Enfance & Famille Anicinape,
ayant une place d'affaires au
25, rue Migwan, à Pikogan,
district d'Abitibi, J9T 3A3,
Partie demanderesse
-et-
SAMUEL AWASHISH, adresse
inconnue,
Père-intimé

AVIS DE PRÉSENTATION

PRENEZ AVIS qu'une demande en révision pour votre enfant LKA, sera présentée pour adjudication pour le maître des rôles la Cour du Québec, tribunal unifié de la famille – Division jeunesse, siégeant dans et pour le district d'Abitibi au Palais de justice d'Amos, situé au 891, 3^e Rue Ouest à Amos, **le 24 octobre 2025, à 10 h 45**, ou aussitôt que Conseil pourra être entendu.

Afin d'obtenir une copie de la demande, vous pouvez communiquer avec le greffe du Palais de Justice de Val-d'Or au :

900, 7^e Rue
Val-d'Or (Québec) J9P 3P8

Ou avec nos bureaux :

Mino Obigiwasin (Services juridiques)
M^e Rosalie Dalpé
1399, chemin Sullivan
Val-d'Or (Québec) J9P 6V6

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ABITIBI

N° : 615-41-002085-156

COUR DU QUÉBEC
Tribunal unifié de la famille
(Division jeunesse)

KYLE OUIMET, en sa qualité
de personne autorisée par le
directeur de la protection de la
jeunesse, exerçant sa profession
pour Mino Obigiwasin, Services
Enfance & Famille Anicinape,
ayant une place d'affaires au
30, chemin Sleepy, à Val-d'Or,
district d'Abitibi, J9P 7H2,
Partie demanderesse
-et-
PASCAL BRAZEAU, adresse
inconnue,
Père-intimé

AVIS DE PRÉSENTATION

PRENEZ AVIS qu'une demande en révision et prolongation pour votre enfant DBP, sera présentée pour adjudication devant la Cour du Québec, Tribunal unifié de la famille – Division jeunesse, siégeant dans et pour le district d'Abitibi au Palais de justice de Val-d'Or, situé au 900, 7^e Rue à Val-d'Or, **le 24 octobre 2025, à 10 h 45**, ou aussitôt que Conseil pourra être entendu.

Afin d'obtenir une copie de la demande, vous pouvez communiquer avec le greffe du Palais de Justice de Val-d'Or au :

900, 7^e Rue
Val-d'Or (Québec) J9P 3P8

Ou avec nos bureaux :

Mino Obigiwasin (Services juridiques)
M^e Rosalie Dalpé
1399, chemin Sullivan
Val-d'Or (Québec) J9P 6V6

AVIS PUBLIC

Avis de vente pour défaut de paiement de l'impôt foncier est donné par la soussignée, Mme Anne Audet, greffière de la Ville de Lebel-sur-Quévillon, que les immeubles désignés ci-après, sur lesquels les taxes municipales n'ont pas été payées en tout ou en partie au 31 décembre 2024, seront vendus à l'enchère publique. Les immeubles seront vendus avec bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances, s'il y a lieu.

Ladite vente à l'enchère publique aura lieu à la salle 6 du centre communautaire situé au 500, place Quévillon, le vendredi 21 novembre 2025, à 10 h.

Seront exclus de la vente à l'enchère, les immeubles pour lesquels les taxes municipales en souffrance incluant les intérêts et frais auront été acquittés avant le temps fixé pour la vente.

Le prix d'adjudication de chaque immeuble sera payable immédiatement au moment de l'adjudication, en argent comptant, paiement Interac (débit seulement) ou par traite bancaire. Les immeubles ci-après décrits seront vendus sujets au droit de retrait d'un (1) an.

Veuillez noter que certains frais s'ajouteront à ce montant et seront annoncés au moment de la vente.

La soussignée ne pourra accepter comme adjudicataire que celui ou celle qui présentera une pièce d'identité jugée valable (certificat de naissance ou deux (2) pièces d'identité avec photo). Toute personne désirant enchérir pour une autre personne doit fournir une copie de la pièce justificative l'autorisant à agir à titre de représentant (procuration ou mandat).

Liste des immeubles (Taxes municipales et intérêts au 31 décembre 2024) :

Propriétaire : Lauréat Finance inc. Désignation du bien : Le lot six millions quatre-vingt-dix-sept mille deux cent vingt-trois (6 097 223), au cadastre du Québec. Adresse : 52, rue des Cèdres Montant des taxes : Taxes municipales : 1 970,53 \$ Intérêts : 51,01 \$	Propriétaire : TOUSSAINT, Evens Désignation du bien : Le lot six millions quatre-vingt-dix-sept mille neuf cent vingt-six (6 097 926), au cadastre du Québec. Adresse : 317, rue des Boisés Montant des taxes : Taxes municipales : 469,66 \$ Intérêts : 58,55 \$	Propriétaire : TOUSSAINT, Evens Désignation du bien : Le lot six millions quatre-vingt-dix-sept mille trois cent quarante (6 097 340), au cadastre du Québec. Adresse : 94, rue des Peupliers Montant des taxes : Taxes municipales : 532,28 \$ Intérêts : 66,35 \$
--	---	---

Tous ces lots font partie de la circonscription foncière de l'Abitibi et situés sur le territoire de la Ville de Lebel-sur-Quévillon.

Donné à Lebel-sur-Quévillon,
ce 8 octobre 2025.

Anne Audet, greffière

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ABITIBI

N° : 615-41-002032-158

COUR DU QUÉBEC
Tribunal unifié de la famille
(Division jeunesse)

HUGO AMORICH, en sa qualité
de personne autorisée par le
directeur de la protection de la
jeunesse, exerçant sa profession
pour Mino Obigiwasin, Services
Enfance & Famille Anicinape,
ayant une place d'affaires au
600, avenue Centrale, à Val-d'Or,
district d'Abitibi, J9P 1P8,
Partie demanderesse
-et-
JOHN RANDY POUCACHICHE,
adresse inconnue,
Père-intimé

AVIS DE PRÉSENTATION

PRENEZ AVIS qu'une demande en révision et prolongation pour vos enfants JRP et JP, sera présentée pour le maître des rôles devant la Cour du Québec, Tribunal unifié de la famille – Division jeunesse, siégeant dans et pour le district d'Abitibi au Palais de justice de Val-d'Or, situé au 900, 7^e Rue à Val d'Or, **le 24 octobre 2025, à 10 h 45**, ou aussitôt que Conseil pourra être entendu.

Afin d'obtenir une copie de la demande, vous pouvez communiquer avec le greffe du Palais de Justice de Val-d'Or au :

900, 7^e Rue
Val-d'Or (Québec) J9P 3P8

Ou avec nos bureaux :

Mino Obigiwasin (Services juridiques)
M^e Rosalie Dalpé
1399, chemin Sullivan
Val-d'Or (Québec) J9P 6V6



Avis public

Avis public de révision de la liste électorale

Date du scrutin : 2 novembre 2025

Par cet avis public, Mariane Michaud, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

1. La liste électorale a été déposée au bureau de la municipalité le 3 octobre 2025.
Elle fait maintenant l'objet d'une révision.
2. Pour voter, vous devez être inscrite ou inscrit sur cette liste.
3. Vous avez le droit d'être inscrite ou inscrit sur la liste électorale si, le jour du scrutin :
 - vous avez 18 ans accomplis;
 - vous avez la citoyenneté canadienne;
 - vous n'avez pas perdu votre droit de vote à cause d'une tutelle;
 - vous n'avez pas été déclaré(e) coupable d'une manœuvre électorale frauduleuse au cours des cinq dernières années.
 - De plus, le 2 novembre 2025, vous devez remplir **l'une** des deux conditions suivantes :
 - Avoir votre domicile sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins six mois, au Québec;
 - Depuis au moins 45 jours, être propriétaire d'un immeuble ou occuper un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité.

NOTE : Si votre domicile n'est pas dans la municipalité et que vous souhaitez exercer votre droit de vote, vous devrez transmettre une demande d'inscription ou une procuration, selon le cas, à la présidente d'élection.
4. Vous pourrez consulter la liste électorale aux jours et aux heures indiqués ci-dessous. Si vous êtes une électrice ou un électeur domicilié dans la municipalité, vous pourrez aussi y présenter une demande d'inscription, de radiation ou de correction devant la commission de révision, qui siège à cet endroit.

**Hôtel de Ville – Salle du conseil au
176, 1^{re} Rue Est, Amos (Québec) J9T 2G1
Mardi 14 octobre 2025 de 13 h à 16 h
Mercredi 15 octobre 2025 de 17 h à 20 h**

5. Toute personne qui souhaite demander l'inscription d'une personne domiciliée sur le territoire de la municipalité doit indiquer l'adresse du domicile précédent de cette personne et présenter deux documents : l'un qui indique le nom et la date de naissance de la personne et l'autre, son nom et l'adresse de son domicile.
6. Vous pouvez joindre la présidente d'élection (ou joindre ses adjoints, le cas échéant) à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

Présidente d'élection

Adresse : 182, 1^{re} Rue Est, Amos, Québec, J9T 2G1
Téléphone : 819 732-3254, poste 204

Adjoint – Richard Michaud

Adresse : 182, 1^{re} Rue Est, Amos, Québec, J9T 2G1
Téléphone : 819 732-3254, poste 224

Adjoint – Claude Rheault

Adresse : 182, 1^{re} Rue Est, Amos, Québec, J9T 2G1
Téléphone : 819 732-3254, poste 204

Donné à Amos, le 8 octobre 2025

(s) Mariane Michaud
Présidente d'élection



ÉLECTION GÉNÉRALE MUNICIPALE Scrutin du 2 novembre 2025

Avis public de révision de la liste électorale

Par cet avis public, M^e Katy Veilleux, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

1. **La liste électorale municipale** a été déposée au bureau de la municipalité le 3 octobre 2025.
Elle fait maintenant l'objet d'une révision.
2. Pour voter, vous devez être inscrite ou inscrit sur cette liste.
3. Vous avez le droit d'être inscrite ou inscrit sur la liste électorale si, le jour du scrutin :
 - Vous avez 18 ans accomplis;
 - Vous aviez la citoyenneté canadienne;
 - Vous n'avez pas perdu votre droit de vote à cause d'une tutelle;
 - Vous n'aviez pas été déclaré(e) coupable d'une manœuvre électorale frauduleuse au cours des cinq dernières années;
 - De plus, le 2 novembre 2025, vous devez remplir **l'une** des deux conditions suivantes :
 - Avoir votre domicile sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins six mois, au Québec;
 - Depuis au moins 45 jours, être propriétaire d'un immeuble ou occuper un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité;

NOTE : Si votre domicile n'est pas dans la municipalité et que vous souhaitez exercer votre droit de vote, vous devrez transmettre une demande d'inscription ou une procuration, selon le cas, à la présidente d'élection.
4. Vous pourrez consulter la liste électorale et, si vous êtes une **électrice ou un électeur domicilié(e)** dans la municipalité, présenter une demande d'inscription, de radiation ou de correction devant la commission de révision à l'endroit, aux jours et aux heures indiqués ci-dessous.

Hôtel de ville 855, 2 ^e Avenue, Val-d'Or (Québec) J9P 1W8	
Vendredi 17 octobre 2025 De 9 h à 12 h	Mardi 21 octobre 2025 De 17 h à 20 h

5. Vous pourrez transmettre par écrit une demande d'inscription, de correction ou de radiation de la liste électorale à la présidente d'élection à la condition que cette demande soit reçue aux coordonnées ci-dessous avant le mardi 21 octobre 2025 à 13 h.

Cette demande doit être accompagnée de la copie de deux documents : un qui indique votre nom et votre date de naissance et l'autre, votre nom et l'adresse de votre domicile. Si vous êtes domicilié(e) ou hébergé(e) dans un établissement de santé admissible, ces documents peuvent être remplacés par une attestation d'un membre du personnel confirmant votre identité et votre lieu de résidence.

6. Toute personne qui souhaite demander l'inscription d'une personne domiciliée sur le territoire de la municipalité doit indiquer l'adresse précédente du domicile de cette personne et présenter deux documents : un qui indique le nom et la date de naissance de la personne et l'autre, son nom et l'adresse de son domicile.
7. Vous pouvez joindre la présidente ou la secrétaire d'élection à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

Bureau de la présidente d'élection
855, 2^e Avenue, Val-d'Or (Québec) J9P 1W8
Tél. : (819) 824-9613, poste 2227
Courriel : greffe.vd@ville.valdor.qc.ca

DONNÉ À VAL-D'OR, le 8 octobre 2025.

M^e KATY VEILLEUX
Présidente d'élection



Val-d'Or

**ÉLECTION GÉNÉRALE MUNICIPALE
Scrutin du 2 novembre 2025**

**Avis public aux propriétaires d'un immeuble ainsi
qu'aux occupantes et occupants d'un établissement d'entreprise**

Par cet avis public, M^e Katy Veilleux, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux propriétaires d'un immeuble et aux occupantes et occupants d'un établissement d'entreprise.

1. Vous pourriez avoir le droit de voter si vous êtes propriétaire d'un immeuble ou si vous occupez un établissement d'entreprise dans la municipalité depuis le 18 septembre 2025 ou avant.
2. Pour avoir ce droit, vous devez avoir 18 ans ou plus et avoir la citoyenneté canadienne le jour du scrutin. Vous ne devez pas être sous curatelle ni être privé(e) de vos droits électoraux à cette date.
3. Pour exercer votre droit de vote, vous devez transmettre le document approprié :
 - Si vous êtes le ou la propriétaire unique d'un immeuble ou encore l'occupant ou l'occupante unique d'un établissement d'entreprise, vous devez transmettre une demande d'inscription;
 - Si vous faites partie des copropriétaires d'un immeuble ou des cooccupantes et cooccupants d'un établissement d'entreprise, vous devez transmettre une procuration désignant une seule personne, parmi vous, qui sera inscrite sur la liste.

Vous pouvez obtenir les formulaires requis en communiquant avec le bureau de la présidente d'élection, ou en consultant le site web : www.ville.valdor.qc.ca/elections. Vous devez transmettre le formulaire rempli à l'adresse indiquée plus bas.

4. Pour que la demande soit valide pour l'élection en cours, vous devez transmettre votre formulaire au plus tard le **mardi 21 octobre 2025**.

La demande d'inscription ou la procuration reste valide jusqu'à ce qu'elle soit remplacée ou retirée. Si vous souhaitez remplacer ou retirer une demande d'inscription ou une procuration existante, veuillez communiquer avec la présidente d'élection.

Bureau de la présidente d'élection
855, 2^e Avenue, Val-d'Or (Qc) J9P 1W8
Tél. : (819) 824-9613, poste 2227
Courriel : greffe.vd@ville.valdor.qc.ca

DONNÉ À VAL-D'OR, le 8 octobre 2025.

M^e Katy Veilleux
Présidente d'élection



Val-d'Or

**AVIS PUBLIC
ENTRÉE EN VIGUEUR**

RÈGLEMENTS 2025-25, 2025-26, 2025-28 ET 2025-29

AVIS est donné que le conseil municipal de Val-d'Or a adopté les règlements suivants :

- **2024-25** : Règlement amendant le règlement de zonage 2014-14 et le règlement 2014-11 concernant certaines conditions d'émission du permis de construction, en vertu de l'article 116 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, s'appliquant à l'ensemble du territoire de la Ville de Val-d'Or, dans le but d'en modifier diverses dispositions générales.
- **2025-26** : Règlement amendant le règlement 2017-27 concernant les ententes relatives à des travaux municipaux.
- **2025-28** : Règlement amendant le règlement de zonage 2014-14 dans le but d'autoriser la classe d'usage H-e Trifamiliale isolée à l'intérieur de la zone 831-Hb.
- **2025-29** : Règlement amendant le règlement de zonage 2014-14 dans le but d'autoriser l'usage 2089 – Industrie d'autres produits alimentaires à l'intérieur de la zone 353-Cb.

Lors de sa séance tenue le 17 septembre 2025, le conseil des maires de la Municipalité régionale de comté de La Vallée-de-l'Or a examiné ces règlements et les a approuvés et déclarés conformes aux objectifs du Schéma d'aménagement et de développement ainsi qu'aux dispositions du document complémentaire.

La Municipalité régionale de comté de La Vallée-de-l'Or a délivré l'avis de conformité à l'égard de de ces règlements le 18 septembre 2025.

Il peut être pris communication de ces règlements au Service du greffe et des affaires juridiques de l'hôtel de ville, 855, 2^e Avenue, Val-d'Or, aux heures normales d'ouverture.

Ces règlements sont entrés en vigueur le 18 septembre 2025, conformément à la loi.

DONNÉ à Val-d'Or, le 8 octobre 2025.

M^e Katy Veilleux, greffière

FOIRE DE L'EMPLOI HANCON MINING LA SARRE



**Motel Villa
Mon Repos**
Petite salle de conférence
32, Route 111 Est, La Sarre

Postes offerts :

- Opérateur de scooptram
- Mineur de construction
- Mineur de développement
- Opérateur de camion de transport souterrain

**15 octobre 2025
14 h à 21 h**

**Venez rencontrer notre équipe et
découvrir nos opportunités!**



Avis de décès

Gilberte
Lefebvre-Savard
1938-2025

Amos : Est décédée au CHSLD d'Amos, le 27 septembre 2025, à l'âge de 87 ans, Madame Gilberte Lefebvre, domiciliée à Amos, fille de feu Fernand Lefebvre et de feu Jeannette Jarret, épouse de feu Denis Savard.

Madame Lefebvre laisse dans le deuil ses enfants : Carole, feu Roger et Daniel; ses petits-enfants : Sébastien, Matthieu et Jocelyn; ses arrière-petits-enfants : Jacob, Félicia et Noam; ses frères et soeurs : Robert, feu Marguerite, feu Julien, Réjean, Gilles, Bernard et Nicole; ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces; ses cousins et cousines ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel du 4^e et 5^e étage du CHSLD d'Amos pour les bons soins prodigués.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don au CHSLD d'Amos 4^e et 5^e étage pour les activités des résidents.

Selon les dernières volontés de Madame Lefebvre, il n'y aura aucune exposition ni funérailles.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ABITIBI

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

LE CITOYEN

Je
soutiens
mon
entreprise
locale



www.lecitoyenrouynlasarre.com

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION
(Article 136 C.p.c.)

Avis est donné à Monsieur Saiman Michel, de vous présenter au greffe de la Cour du Québec, du district d'Abitibi, situé au palais de justice de Val-d'Or (900, 7^e Rue, Val-d'Or, J9P 3P8), dans les dix (10) jours afin de recevoir la demande en révision et prolongation qui y a été laissée à votre attention;

Soyez aussi informé que la demande en révision et prolongation sera présentée devant ce même tribunal le **28 octobre 2025**. Si vous êtes absent, un jugement pourra être rendu contre vous.

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 1^{er} octobre 2025 par le tribunal dans le dossier 615-41-002333-184.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Val-d'Or, le 1^{er} octobre 2025

Santé Québec – CISSS Abitibi-Témiscamingue

10^e anniversaire de décès
ROCH VEILLETTE
le 27 septembre



Tous les enfants rêvent d'un super-héros. Nous en avons un rien qu'à nous : il s'appelait papa. Un déménagement, une tondeuse qui refuse de partir, quelque chose qui brise et le voilà qui arrive calmement, sa vieille boîte à outils avec lui, toujours prêt à aider. On se sentait en confiance, en sécurité, car notre super héros était toujours prêt à nous accompagner dans tous nos besoins. Voilà maintenant 10 ans qu'il n'est plus là. On est grands et autonomes, mais nous serons toujours trop petits pour voyager sans lui. Merci pour tout. Tu nous manques, papa.

Florent (Johanne H.), Armande, Hélène, Frédéric (Johanne C.), Geneviève, Sébastien (Julie), Laurance, Hugo et Alexis.



Avis public

Avis public aux propriétaires d'un immeuble ainsi qu'aux occupantes et occupants d'un établissement d'entreprise

Date du scrutin : 2 novembre 2025

Par cet avis public, Mariane Michaud, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux propriétaires d'un immeuble ainsi qu'aux occupantes et occupants d'un établissement d'entreprise.

- Vous pourriez avoir le droit de voter si vous êtes propriétaire d'un immeuble ou si vous occupez un établissement d'entreprise dans la municipalité depuis au moins 45 jours le 2 novembre 2025.
- Pour avoir ce droit, vous devez avoir 18 ans ou plus et avoir la citoyenneté canadienne le jour du scrutin. Vous ne devez pas avoir perdu vos droits électoraux à cette date.
- Pour exercer votre droit de vote, vous devez transmettre le document approprié.
 - Si vous êtes la ou le propriétaire unique d'un immeuble ou encore l'occupante ou l'occupant unique d'un établissement d'entreprise, vous devez transmettre une demande d'inscription;
 - Si vous faites partie des copropriétaires d'un immeuble ou des cooccupantes et cooccupants d'un établissement d'entreprise, vous devez transmettre une procuration désignant une seule personne, parmi vous, qui sera inscrite sur la liste.

Vous pouvez obtenir les formulaires requis en communiquant avec la présidente d'élection. Vous devez transmettre le formulaire rempli à l'adresse indiquée plus bas.

- Pour que la demande soit valide pour l'élection en cours, vous devez transmettre votre formulaire au plus tard le 10 octobre 2025.

La demande d'inscription ou la procuration reste valide jusqu'à ce qu'elle soit remplacée ou retirée. Si vous souhaitez remplacer ou retirer une demande d'inscription ou une procuration existante, communiquez avec la présidente d'élection.

COORDONNÉES DE LA PRÉSIDENTE D'ÉLECTION

182, 1^{re} Rue Est

Numéro et voie

Bureau

Amos, Québec, J9T 2G1

Municipalité

Code postal

819 732-3254

204

Numéro de téléphone

Poste

SIGNATURE

À Amos, le 1^{er} octobre 2025

(s) Mariane Michaud,
Présidente d'élection

Il y a maintenant 13 ans!

12 octobre 2012

ÉMILIEN BOUCHARD



Il y a 13 ans, tu tournais la dernière page du livre de ta vie, livre écrit avec brio, dont tu étais le héros tranquille et discret.

En attendant de te revoir, profite du repos que tu as tant mérité.

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.



AVIS
DE CLÔTURE
D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Monsieur Rémi DESCHATELETS**, en son vivant domicilié au 511, 3^e Avenue Est, Amos (Québec) J9T 1G1, survenu le 21 mars 2025, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale, **Madame Martine CORRIVEAU**, le 26 septembre 2025, devant Me Claudine BÉRUBÉ, notaire, ayant son domicile professionnel au 22, 1^{re} Avenue Ouest, bureau 301, Amos (Québec) J9T 1T8, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude PME INTER Notaires ABITIBI inc., sise au 22, 1^{re} Avenue Ouest, bureau 301, Amos (Québec) J9T 1T8.

DONNÉ ce 26 septembre 2025.

Martine CORRIVEAU

LE CITOYEN
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE
65, Perreault Est
Rouyn-Noranda, Qc J9X 3C1
1.888.767.7156
lecitoyenrouynlasarre.com

UN TRAVAIL D'ÉQUIPE

Karen Lachapelle
Amy Lachapelle
Davide Buscemi
Micael Caron
Ricardo Junior Emmanuel
Myéne Falardeau
Daisy-Anne Gagné
Aline Gélinas
Claudie Hamelin
François Hénault
Jessica Lacroix
Christine Morasse
Audrey Pelchat

Ensemble en
Abitibi-Témiscamingue!

Publié par Le Reflet témiscamien inc.
Impression : Transcontinental inc
Distribution : Messagerie Dynamiques
Plus de 90 points de dépôt



CONDUCTEURS D'AUTOBUS SCOLAIRE RECHERCHÉS

URGENT - Nous avons besoin de conducteurs d'autobus scolaire réguliers et occasionnels partout en Abitibi-Témiscamingue.

Vous n'avez pas le permis de classe 2 ?

Pas de soucis, nous offrons la formation !

Joignez-vous à une équipe qui fait la différence chaque matin !

Postulez en ligne



MAHEUX

AUTOBUSMAHEUX.QC.CA • 1-855-374-6060

Plus de 200 élèves sensibilisés au vélo sécuritaire en Abitibi-Témiscamingue

Le programme d'éducation à la sécurité à vélo Cycliste averti, coordonné par Vélo Québec, a permis à 74 148 élèves du primaire d'être initiés ou évalués à la pratique sécuritaire du vélo pendant l'année scolaire 2024-2025. En Abitibi-Témiscamingue, 216 élèves répartis dans 11,5 classes et huit écoles ont pris part à cette formation, déployée grâce à la collaboration de six municipalités.

Davide Buscemi | dbuscemi@journallecitoyen.com

Des élèves mieux préparés à circuler à vélo

Le programme s'adresse principalement aux jeunes de 10 à 12 ans et vise à leur transmettre les compétences nécessaires pour circuler de manière autonome et sécuritaire dans la circulation routière.

Selon les données publiées par Vélo Québec, 53 % des élèves ont obtenu la mention « averti », attestant leur capacité à se déplacer en toute sécurité. Les autres se répartissent entre 18 % « intermédiaires », 15 % « débutants » et 14 % non examinés, souvent en raison d'absences ou de contraintes de temps.

Une implantation solide dans la région

L'Abitibi-Témiscamingue est désormais bien intégrée au programme, lancé en 2015. En 2024-2025, six municipalités et huit écoles de la région ont offert la formation. Cela représente 11,5 classes et 216 élèves, ce qui illustre l'adhésion progressive des écoles et des municipalités à cet effort de prévention et de promotion du transport actif.

Vélo Québec souligne que ce déploiement régional est rendu possible par un réseau de mandataires locaux et 362 instructeurs, appuyés par 16 séances de formation organisées cette année.

Un soutien institutionnel et environnemental

Cycliste averti est soutenu financièrement par le ministère de l'Éducation, la Société de l'assurance automobile du Québec et le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, par l'entremise du programme Action-Climat Québec, qui découle du Plan pour une économie verte 2030.

Fondé en 1967, Vélo Québec affirme que son expertise est désormais reconnue à l'international pour la promotion et le développement du vélo. L'organisme voit dans le



programme un outil clé pour favoriser des déplacements actifs et sécuritaires chez les jeunes.

Une croissance à l'échelle provinciale

Depuis 2015, Cycliste averti a progressivement couvert la plupart des régions du Québec. En 2024-2025, il a été

déployé dans 801 écoles et 5 401 classes. Si l'Abitibi-Témiscamingue figure parmi les régions bien représentées, d'autres secteurs comme l'Outaouais, la Mauricie et le Saguenay-Lac-Saint-Jean poursuivent leur intégration du programme, quoique parfois avec un nombre plus limité d'écoles et de classes.

Week-end aux extrémités pour les Gaillards en soccer

Le soccer, le badminton et le hockey sur glace étaient à l'honneur les 4 et 5 octobre derniers pour les équipes sportives collégiales.

Christine Morasse | cmorasse@journallecitoyen.com

Soccer masculin

Les Gaillards en soccer ont bien entrepris leur dernier week-end à domicile en défaisant les Dynamiques du Collège Jean-de-Brébeuf 3 à 1 le samedi 4 octobre. Le lendemain, les Gaillards auraient pu terminer le week-end avec un doublé, mais ils se sont butés aux redoutables Lynx du Cégep Edouard-Montpetit. Les Gaillards ont encaissé une défaite de 4 à 0 devant leurs partisans sur le terrain synthétique de Val-d'Or.

Hockey masculin

Les Gaillards en hockey ont également amorcé leur week-end de belle façon en l'emportant 5 à 3 face aux Triades

du Cégep de Lanaudière au Complexe JC Perreault de Saint-Roch-de-L'Achigan. Le match de dimanche a été moins productif et les Gaillards se sont inclinés par la marque de 3 à 1 devant les Cheminots du Cégep de Saint-Jérôme à l'aréna régional Rivière-du-Nord du même endroit.

L'équipe de badminton a connu un week-end partagé. Les résultats sont les suivants : défaite de 83 à 51 face aux Cavaliers de Bois-de-Boulogne, défaite de 81 à 53 face aux Griffons du Cégep de l'Outaouais, victoire de 81 à 65 face aux Nordiques du Collège Lionel-Groulx et victoire de 86 à 56 face aux Lynx du Cégep Édouard-Montpetit.

Tous les matchs se sont déroulés au Collège Lionel-Groulx de Saint-Thérèse.



L'équipe de Badminton du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue a divisé son week-end avec deux victoires et deux défaites.

Les Foreurs arrachent un point

La fin de semaine a été marquée par deux duels intenses pour les formations régionales de la LHJMQ. Vendredi soir à Rouyn-Noranda, les Huskies ont pris leur revanche face aux Foreurs de Val-d'Or, tandis que ces derniers ont ensuite soutiré un point à domicile dimanche contre les Tigres de Victoriaville.

Journaliste | journaliste@journallecitoyen.com

La Guerre de la 117 reprenait de plus belle à l'Aréna Glencore. Les Huskies n'ont pas tardé à faire vibrer les cordages, Nathan Langlois ouvrant la marque sur le tout premier lancer de son équipe. Les visiteurs ont répondu par l'entremise d'Adam Cavallin, qui signait son premier but dans l'uniforme valdorien. Mais Benjamin Brunelle a redonné les devants aux Huskies en fin de première période, qui dominaient largement 15 à 4 au chapitre des tirs.

Les Foreurs ont brièvement créé l'égalité en deuxième grâce à Maxime Coursol en avantage numérique, mais la Meute a aussitôt repris le contrôle. Le jeune Charles Laforest, avec son premier en carrière dans la LHJMQ, a porté la marque à 3 à 2. En troisième période, Thomas Verdon a poursuivi sa lancée offensive avec un sixième filet cette saison, suivi du tout premier but dans le circuit de Jérémy Jarret. Les Huskies ont scellé une victoire convaincante de 5 à 2, dominant 39 à 15 au chapitre des tirs.

Deux jours plus tard, les Foreurs avaient l'occasion de rebondir devant leurs partisans face aux Tigres de Victoriaville. La rencontre marquait le premier départ de Vincent Moreau dans la LHJMQ et le jeune gardien a répondu présent. Jordan Labelle lui a offert un précieux coussin en ouvrant la marque tout juste avant la fin du premier engagement. La deuxième période a été fertile en buts : après l'égalisation des Tigres, Samuel Fiala, Nathan Brisson et Maxime Coursol ont tour à tour trouvé le fond

du filet pour donner une avance de 4 à 2 au Vert et Or après 40 minutes.

Mais Victoriaville n'a pas abdicué. Egor Shilov a réduit l'écart avant que Cohen Paquet n'égale avec six minutes

à faire. Les poteaux ont été de la partie autant d'un côté que de l'autre, mais rien n'a bougé en prolongation. C'est finalement en tirs de barrage que les Tigres ont tranché, Shilov inscrivant l'unique but de la séance pour une victoire de 5 à 4.



Photo gracieuseté Vincent Denis

Fin de semaine difficile pour les Forestiers face au Collège Notre-Dame

Les Forestiers d'Amos ont connu une fin de semaine ardue en affrontant à deux reprises le Collège Notre-Dame. Malgré des efforts soutenus, la formation abitibienne a dû s'avouer vaincue à deux reprises.

Journaliste | journaliste@journallecitoyen.com

Le samedi, les Forestiers ont plié l'échine 6 à 3. William Dupuis, Colin Boulianne et Louis-Gabriel Dorval ont été les marqueurs pour les Verts. Le match a été animé offensivement des deux côtés, les Forestiers dirigeant 30 lancers vers le filet adverse, contre 36 pour le Collège Notre-Dame.

Le lendemain, la rencontre a été plus serrée, mais le résultat est demeuré le même. Les Forestiers se sont inclinés 4 à 3. Charles Bourque, Cédrik Laberge et Eliott Duval ont fait bouger les cordages, tandis que le gardien Jacob Laroche a fait face à une avalanche de 38 tirs, contre seulement 24 pour son équipe.

Malgré ces revers, de belles nouvelles sont venues souligner les efforts individuels au sein de l'organisation. Le gardien Jacob Sass a été nommé joueur défensif de la semaine dans la Ligue de hockey M18 AAA du Québec. Du côté académique, Louis-Gabriel Dorval s'est vu remettre le titre d'élève athlète du mois, une reconnaissance qui témoigne de son engagement tant sur la glace qu'à l'école.



Crédit photo : Dany Germain

VOUS AVEZ DES NOUVELLES SPORTIVES?

CONTACTEZ-NOUS! JOURNALISTE@JOURNALLECITOYEN.COM

LE CITOYEN

Du jeudi 9 octobre au mercredi 15 octobre 2025
Thursday, October 9 to Wednesday, October 15, 2025

Vérifiez les heures d'ouverture
de votre magasin.
Check your local store for holiday hours.

L'Action de grâce est le 13 octobre
Thanksgiving is October 13

NO
NE
C
I
R
C
U
L
A
I
R
E
S



YARDWORKS™

RABAIS/SAVE
180\$

Solde/Sale 499,99 Cour./Reg 679,99 Fendeuse de
bûches électrique, 9 tonnes, 15A. / 9-Ton 15A Electric Log Splitter. 80-3772-0.



SUPER
SOLDE

SEMAINE
3

WeatherFast

RABAIS/SAVE
100\$



Solde/Sale 329,99
Cour./Reg 429,99
Abri WeatherFast avec fenêtres des
deux côtés, 11x16x8piH. Connexion
par bouton rapide pour une instal-
lation facile. / WeatherFast Shelter
with Side Windows, 11 x 16 x 8' h.
Quick Button connection for easy
setup. 37-6285-0.

MASTERCRAFT®

RABAIS/SAVE
30%



Solde/Sale 54,99
Cour./Reg 79,99
Étagère réglable en résine à 5 tablettes.
36 x 18 x 72 po H. / 5-Shelf Adjustable.
Resin Rack. 36 x 18 x 72" h. 68-4401-2.

Solde/Sale 39,99-49,99
Cour./Reg 59,99-74,99
Étagères réglables en résine à
4 et 5 tablettes. / 4 and 5-Shelf Adjustable
Resin Racks. 68-4403-8/4410-0.

KEURIG

RABAIS/SAVE
70\$



Solde/Sale 119,99
Cour./Reg 189,99
Cafetière une tasse à
la fois Supreme.
4 formats de tasse. /
Supreme Single-Serve
Coffeemaker. Four
cup sizes. 43-2398-0.

NOTRE MAGASIN^{MC}



Fièrement
d'ici

depuis 1922

Récompenses Tri▼ngle
Tri▼ngle Rewards

Les membres
en profitent

Members Get More

Obtenez une prime
de 5 \$ en Argent
CT^{MD} chez Essence+
ou Petro-Canada^{MC}

lorsque vous faites le plein
de 25 L et plus du 1^{er} au
13 octobre.

Collect \$5 Bonus CT
Money[®] at Gas+
or Petro-Canada[™]

when you fuel up with 25L or
more from October 1 to 13.

En savoir plus à
Learn more at

triangle.com/petro-points

Récompenses
Tri▼ngle



Tri▼ngle
Rewards



*Détails à l'intérieur de la couverture
arrière. Des modalités s'appliquent.
Utilisations multiples.

*See inside back page for details. Terms and
conditions apply. Multi-use.



MAINTENANT
NOW
94⁹⁹

Rabais/Save 40 \$
Cour./Reg 134,99

Nettoyeur portatif en profondeur pour tapis et tissu
d'ameublement Little Green^{MD} / Little Green[®] Portable Carpet
& Upholstery Deep Cleaner. 43-7132-2.



Panasonic

RABAIS/SAVE
30\$

Solde/Sale 149,99
Cour./Reg 179,99
Micro-ondes, noir/inox, 0,9pi³.
/ 0.9 Cu-Ft Microwave, Black/
Stainless Steel. 43-1024-6.



MASTERCRAFT®

RABAIS/SAVE
30%

Solde/Sale 63,99
Cour./Reg 91,99

Rallonge à 3 prises avec voyant d'alimentation, 50pi, calibre
12/3. / 50' Outdoor 12/3 Extension Cord with 3 Outlets and
Lighted End. 52-2321-0. Solde/Sale 99,99 Cour./Reg 142,99
Longueur de 100pi. /100' Length. 52-2322-8.



MICHELIN

RABAIS/SAVE
150\$
À L'ACHAT DE 4/
WHEN YOU BUY 4

AVEC Remise Instantanée^{*}
WITH Instant Rebate^{*}

Pneu d'hiver X-Ice Snow
pour voiture et VUM. / X-Ice
Snow Winter Tire for Car & CUV.

Jante vendue séparément. Taxe de vente
applicable, frais d'élimination de montage et
d'équilibrage des pneus non inclus. Au Québec,
taxe de vente applicable, frais de montage et
d'équilibrage non inclus. Conforme aux normes
de l'ACPC dans des conditions d'enseignement
rigoureuses. L'ASSOCIATION CANADIENNE
DU PNEU ET DU CAOUTCHOUC. *Répond aux
exigences de performance de la norme ISO pour
l'adhérence sur glace. Organisation internationale
de normalisation. †Détails à la couverture arrière. /
Wheels/rims sold separately. Applicable sales
tax, tire disposal fees, mounting and balancing
not included. For Québec, applicable sales tax,
mounting and balancing not included. Meets the
TRAC severe snow conditions standard. TIRE
AND RUBBER ASSOCIATION OF CANADA. *Meets the
ISO Ice Grip Performance Requirements.
International Organization for Standardization.
†See back page for details.



Rabais jusqu'à/
Save up to 15 %

Cour./Reg 15,99-18,99

Taxable Friandises d'Halloween.
Certains types. / Taxable Halloween Candy.
Selected types. 151-4386X. Jusqu'à
épuisement des stocks. / While supplies last.

MAINTENANT
NOW
14⁹⁹

100

Solde/Sale 149,99

Cour./Reg 199,99

Cric roulant à levage rapide,
3,5tonnes. Amplitude de levage de
14,5 à 50 cm. / 3.5-Ton Floor Jack
with Quick Start. 14.5-50cm lift
range. 09-0261-0.

Toujours utiliser un cric avec une paire de chandelles. /
Always use jack with axle stands, and stands in pairs.

Big Red

RABAIS/SAVE
50\$



SUPER
AUBAINES

MASTERCRAFT®

RABAIS/SAVE
50%

MAINTENANT/
NOW 59,99
Cour./Reg 129,99
Clé dynamométrique
à prise 1/2po.
50à250pi/lb. /
1/2"-Drive
Torque Wrench.
50-250ft.-lbs.
58-9643-0.

NOMA

RABAIS/SAVE
100\$

MAINTENANT/NOW 341,99
Cour./Reg 441,99
Déshumidificateur avec pompe, 50chop. /
50-Pint Dehumidifier with Pump. 43-0755-2.



ROCK

RABAIS/SAVE
50\$



MAINTENANT/
NOW 99,99

Cour./Reg 149,99
Batterie de cuisine
antiadhésive forgée
Essentials, cuivrée,
10pcs. / 10-Pc Copper
Essentials Forged Non-Stick
Cookset. 142-5500-2.

Mobil 1

MAINTENANT/
NOW 37,99-41,99

Cour./Reg
52,99-55,99
Huile moteur
synthétique. 4,73L. /
Synthetic Motor Oil.
4,73L. 28-9447X.



RABAIS/SAVE
25%

MASTERCRAFT®

ACHATS
MULTIPLES
MULTI BUY
2 POUR/FOR
24\$
45 L
45L



15,99ch./ea
Bac de rangement empilable. /
Stackable Storage Tote. 142-9648-8.

NOMA



RABAIS/SAVE
35%

MAINTENANT/NOW

13,99 ch./ea Cour./Reg 22,99
Ampoules à DEL à intensité non variable
A19, 60W. Blanc chaud ou lumière du jour.
/ A19 60W LED Non-Dimmable Bulbs.
8-Pk. Warm White or Daylight. 52-8590X.

kamik

MAINTENANT/
NOW 64,99

Cour./Reg 84,99
Bottes à doublure
en caoutchouc pour
hommes et enfants
Ramrod. Certains
modèles et pointures.
/ Ramrod Rubber
Boots with Liners for Men and Kids.
Selected styles and sizes. 87-2647X.



RABAIS/SAVE
20%

281, Route 111 Ouest
Amos
819 732-3257

91, 2^e Rue Est
La Sarre
819 333-2381

1806, 3^e Avenue
Val-d'Or
819 825-9999

245, boul. Rideau
Rouyn-Noranda
819 762-4375

NOTRE MAGASIN^{MC} POUR L'AUTOMNE

Tri▼ngle

Crédit offert[†] Credit Offered[†]

^{††}Des conditions s'appliquent. Voir à l'intérieur
de la dernière page pour plus de détails.
^{†††}Conditions apply. See inside back page.

Accessoires/contenu non compris avec les articles annoncés sur cette page. Vérifier la réglementation municipale avant l'usage de tout abri portatif figurant sur cette page. *La remise instantanée sera appliquée en magasin. La remise instantanée ne peut pas être jumelée à la remise postale du fabricant. Taxes payables sur le prix avant la remise. Renseignez-vous en magasin ou en ligne pour connaître les pneus admissibles à une remise instantanée. *Prix comprenant les écofrais. Les écofrais peuvent varier selon la province. /Accessories/contents not included with products sold on this page. For all portable shelters on this page, check your local by-laws regarding use. *Instant rebate applied in-store. Instant rebate cannot be used in conjunction with the manufacturer mail-in rebate. Taxes payable on price before rebate. See in-store or online for tires eligible for instant rebate. *Price includes eco fee. Eco fees may vary by province.

Mercredi 8 octobre 2025 | 35

LES PLUS GRANDS

Impression offset et numérique
Graphisme
Impression grand format
Pads NCR
Papeterie d'entreprise
Articles promotionnels

Impression
Design **GRAFIK**

1560, 3^e Avenue, VAL-D'OR

819.825.1340

vente@impressiondesign.ca | impressiondesign.ca